



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚWIĘTOKRZYSKIEGO

Kielce, dnia 22 października 2003r. **Nr 233**

## TREŚĆ:

Poz.:

### UCHWAŁY:

- 2189** — Nr 98/VIII/03 Rady Miejskiej w Chęcinach z dnia 4 września 2003r. w sprawie wprowadzenia zmian do Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na rok 2003 zatwierdzonego uchwałą Nr 34/IV/03 Rady Miejskiej w Chęcinach z dnia 07 marca 2003r..... 12197
- 2190** — Nr 99/VIII/03 Rady Miejskiej w Chęcinach z dnia 4 września 2003r. w sprawie przeniesienia planowanych wydatków budżetowych między działami..... 12198
- 2191** — Nr 100/VIII/03 Rady Miejskiej w Chęcinach z dnia 4 września 2003r. w sprawie zaciągnięcia zobowiązań na zadania inwestycyjne realizowane przez gminę w roku 2004 przy współudziale środków z SAPARD..... 12199
- 2192** — Nr 101/VIII/03 Rady Miejskiej w Chęcinach z dnia 4 września 2003r. w sprawie zmian w budżecie gminy i miasta na 2003r..... 12201
- 2193** — Nr 102/VIII/03 Rady Miejskiej w Chęcinach z dnia 4 września 2003r. w sprawie zmian w budżecie gminy i miasta na 2003r..... 12201
- 2194** — Nr 103/VIII/03 Rady Miejskiej w Chęcinach z dnia 4 września 2003r. w sprawie zaliczenia dróg do kategorii dróg gminnych..... 12204
- 2195** — Nr X/61/2003 Rady Miejskiej w Osieku z dnia 25 sierpnia 2003r. w sprawie zmian w budżecie na 2003 rok..... 12208
- 2196** — Nr 26/VI/2003 Rady Gminy w Łącznej z dnia 4 września 2003r. w sprawie zmian budżetu na 2003r..... 12209
- 2197** — Nr 27/VI/2003 Rady Gminy w Łącznej z dnia 4 września 2003r. w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu górniczego „Bukowa Góra II” ..... 12210
- 2198** — Nr VII/48/2003 Rady Gminy w Łoniowie z dnia 28 sierpnia 2003r. w sprawie zaliczenia drogi do kategorii dróg gminnych na terenie gminy Łoniów..... 12236
- 2199** — Nr IX/104/03 Rady Gminy Wodzisław z dnia 2 września 2003r. w sprawie zmiany Nr 5 w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego Gminy Wodzisław, dotyczącej sołectwa Świątniki..... 12236

## 2189

### UCHWAŁA Nr 98/VIII/03 RADY MIEJSKIEJ W CHĘCINACH

z dnia 4 września 2003r.

**w sprawie wprowadzenia zmian do Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na rok 2003 zatwierdzonego uchwałą Nr 34/IV/03 Rady Miejskiej w Chęcinach z dnia 07 marca 2003r.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tekst

jednolity Dz. U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 z późniejszymi zmianami) oraz art. 4<sup>1</sup> ust. 2 i ust. 5

ustawy z dnia 26 października 1982r. „o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi” (tekst jednolity Dz. U. z 2002r. Nr 147, poz. 1231 z późniejszymi zmianami) Rada Miejska w Chęcinach uchwała, co następuje:

§ 1. W harmonogramie działań i wydatków stanowiącym integralną część do Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na 2003 rok zatwierdzonego uchwałą Nr 34/IV/03 Rady Miejskiej w Chęcinach z dnia 07 marca 2003 roku wprowadza się zmiany w

brzmieniu stanowiącym załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Gminy i Miasta.

§ 3. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia.

**Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej: H. Miter**

Załącznik do uchwały Nr 98/VIII/03  
Rady Miejskiej w Chęcinach  
z dnia 4 września 2003r.

### **Zmiany harmonogramu działań i wydatków Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Chęcinach**

1. W dziale I Zwiększenie dostępności terapeutycznej i rehabilitacyjnej osób uzależnionych od alkoholu i ich rodzin.
  - 1) pkt 1 otrzymuje brzmienie:
    1. Szkolenie dla członków GKRPA, osób prowadzących Grupy AA, Al. - Anon. 3.000,00 zł
  - 2) pkt 2 otrzymuje brzmienie:
    2. Finansowanie kosztów bieżących wynikających z funkcjonowania Świetlicy Socjoterapeutycznej w Chęcinach (umowa o pracę, pochodne) 24.677,00 zł
  - 3) pkt 3 otrzymuje brzmienie:
    3. Utworzenie Świetlicy Socjoterapeutycznej na terenie gminy i miasta Chęciny (umowa - zlecenie) 3.000,00 zł.
2. W dziale II Udzielanie rodzinom, w których występują problemy alkoholowe, przemoc, pomocy społecznej, psychologicznej i prawnej.
  - 1) pkt 1 otrzymuje brzmienie:
    1. Zakup odzieży i pomocy dydaktycznych dla dzieci i młodzieży pochodzących z rodzin zagrożonych patologią, jak również z rodzin najbiedniejszych 10.345,00 zł
  3. W dziale III Prowadzenie profilaktycznej działalności informatycznej, edukacyjnej w szczególności dla dzieci i młodzieży
    - 1) pkt 4 otrzymuje brzmienie:
      4. Zorganizowanie festynu z okazji Dnia Dziecka dla dzieci i młodzieży z rodzin patologicznych z terenu gminy i miasta 4.600,00 zł
    - 2) pkt 12 otrzymuje brzmienie:
      12. Wyjazd osób uzależnionych i współuzależnionych od alkoholu na pielgrzymkę europejską do Lichenia 1.400,00 zł
  4. W dziale VI Inne sprawy wynikające z bieżącej działalności Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.
    - 1) pkt 1 otrzymuje brzmienie:
      1. Wynagrodzenie dla członków GKRPA w kwocie 110 zł (brutto) 1 os./1 posiedzenie 11.000,00 zł.

## **2190**

### **UCHWAŁA Nr 99/VIII/03 RADY MIEJSKIEJ W CHĘCINACH**

z dnia 4 września 2003r.

#### **w sprawie przeniesienia planowanych wydatków budżetowych między działami.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.), art. 124 ust. 1

pkt. 2 i 4 ustawy z dnia 26 listopada o finansach publicznych (Dz. U. z 2003r. Nr 15, poz. 148 z późn. zm.) Rada Miejska uchwała, co następuje:

§ 1. W budżecie gminy i miasta dokonuje się przeniesienia planowanych wydatków między działami według załącznika Nr 1.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Gminy i Miasta.

§ 3. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej: H. Miter**

Załącznik Nr 1  
do uchwały Nr 99/VIII/03  
Rady Miejskiej w Chęcinach  
z dnia 4 września 2003r.

**Zestawienie przeniesienia między działami w planowanych wydatkach budżetu gminy i miasta 2003r.**

| Dział<br>1    | Rozdział<br>2 | §<br>3 | Treść<br>4  | Zmniejszenie<br>5 | Zwiększenie<br>6 |
|---------------|---------------|--------|---|-------------------|------------------|
| <b>801</b>    |               |        | <b>Oświata i wychowanie</b>   | <b>23.557,49</b>  | -                |
|               | 80114         |        | Zespoły ekonomiczno-administracyjne szkół   | 23.557,49         | -                |
|               |               | 4010   | Wynagrodzenia osobowe pracowników   | 11.165,32         | -                |
|               |               | 4040   | Dodatkowe wynagrodzenia roczne  | 403,29            | -                |
|               |               | 4110   | Składki na ubezpieczenia społeczne  | 8.853,46          | -                |
|               |               | 4120   | Składki na fundusz pracy  | 1.137,64          | -                |
|               |               | 4210   | Zakup materiałów i wyposażenia  | 525,31            | -                |
|               |               | 4300   | Zakup usług pozostałych   | 238,92            | -                |
|               |               | 4410   | Podróże służbowe krajowe  | 218,80            | -                |
|               |               | 4440   | Odpis na ZFSS   | 1.014,75          | -                |
| <b>900</b>    |               |        | <b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>  | <b>7.265,00</b>   | -                |
|               | 90001         |        | Gospodarka ściekowa i ochrona wód   | 7.265,00          | -                |
|               |               | 6050   | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych z kanal ul. Małogoskiej  | 7.265,00          | -                |
| <b>600</b>    |               |        | <b>Transport i łączność</b>   | -                 | <b>7.265,00</b>  |
|               | 60016         |        | Drogi publiczne gminne  | -                 | 7.265,00         |
|               |               | 6050   | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych<br>Na: projekt połączenia drogi gminnej - ul. Partyzantów z Os. Sosnówka | -                 | 7.265,00         |
| <b>750</b>    |               |        | <b>Administracja publiczna</b>  | -                 | <b>23.557,49</b> |
|               | 75023         |        | Urzędy gmin   | -                 | 23.557,49        |
|               |               | 4010   | Wynagrodzenia osobowe pracowników   | -                 | 23.557,49        |
| <b>Razem:</b> |               |        |   | <b>30.822,49</b>  | <b>30.822,49</b> |

**2191**

**UCHWAŁA Nr 100/VIII/03  
RADY MIEJSKIEJ W CHĘCINACH**

z dnia 4 września 2003r.

**w sprawie zaciągnięcia zobowiązań na zadania inwestycyjne realizowane przez gminę w roku 2004 przy współudziale środków z SAPARD.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 9 lit. E ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.) Rada Miejska uchwała, co następuje:

§ 1. Upoważnia się Burmistrza Gminy i Miasta w Chęcinach do zaciągnięcia zobowiązań na realizowane w 2004r. zadania inwestycyjne:

1. Kanalizacja sanitarna dla sołectwa Radkowice kwota zł 1.876.266,00
2. Połączenie sieci tranz. wodoc. Gościnniec z siecią wodoc. Korzecko kwota zł 328.875,00

3. Połączenie wodoc. ul. Zelejowa z wodoc. ul. Sitkówka kwota zł 338.217,00
4. Połączenie wodoc. ul. Sitkówka z ul. Panek kwota zł 188.478,00
5. Kanalizacja deszczowa Os. Północ kwota zł 777.160,00
6. Drogi Os. Północ kwota zł 878.054,00.

§ 2. Upoważnia się Burmistrza Gminy i Miasta do zawarcia umów dotyczących inwestycji wymienionych w § 1 na kwotę zł 4.387.050,00.



| 1                      | 2   | 3    | 4   | 5         | 6                | 7                | 8                | 9        | 10             | 11           | 12               | 13               | 14               | 15             |
|------------------------|---|------|-----|-----------|------------------|------------------|------------------|----------|----------------|--------------|------------------|------------------|------------------|----------------|
| 15.                    | Połączenie istniejącej sieci wodociągowej ul. Sitkówka Jazwica i ul. Panek w celu zaopatrzenia ul. Panek z ujęcia wody Góra Zamkowa i Gościniec gm. Chęciny | UGiM | 900 | 2003-2004 | 198.177          | 9.699            | 9.699            | 0        | 0              | 0            | 188.478          | 98.008           | 90.470           | 0              |
| 16.                    | kanalizacja deszczowa oś. Północ  | UGiM | 900 | 2002-2004 | 861.105          | 3.800            | 3.800            | 0        | 0              | 0            | 777.159          | 404.123          | 373.036          | 0              |
| 17.                    | budowa oświetlenia Wrzosey Starochećnicy  | UGiM | 900 | 2002-2004 | 180.000          | 5.450            | 5.450            | 0        | 0              | 0            | 172.150          | 172.150          | 0                | 0              |
| 18.                    | Gazyfikacja   | UGiM | 900 | 1994-2005 | 50.000           | 0                | 0                | 0        | 0              | 0            | 0                | 0                | 0                | 12.541         |
| 19.                    | Projekt oświetlenia ulicznego   | UGiM | 900 | 2003-2004 | 100.000          | 25.000           | 25.000           |          |                |              | 75.000           | 75.000           | 0                |                |
| <b>Razem dział 900</b> |   |      |     |           | <b>1.989.099</b> | <b>163.949</b>   | <b>163.949</b>   | <b>0</b> | <b>0</b>       | <b>0</b>     | <b>1.551.004</b> | <b>925.154</b>   | <b>625.849</b>   | <b>121.854</b> |
| <b>Ogółem:</b>         |   |      |     |           | <b>9.386.964</b> | <b>2.299.665</b> | <b>1.609.471</b> | <b>0</b> | <b>680.922</b> | <b>9.272</b> | <b>5.599.134</b> | <b>3.643.418</b> | <b>1.955.716</b> | <b>659.708</b> |

## 2192

### UCHWAŁA Nr 101/VIII/03 RADY MIEJSKIEJ W CHĘCINACH

z dnia 4 września 2003r.

#### w sprawie zmian w budżecie gminy i miasta na 2003r.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.), art. 124 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 26 listopada 1998 roku o finansach publicznych (Dz. U. z 2003r. Nr 15, poz. 148 z późn. zm.) Rada Miejska uchwala, co następuje:

**§ 1.1.** Zmniejsza się plan wydatków w budżecie gminy i miasta o kwotę zł 4 100,00 w dziale 851 - Ochrona zdrowia o kwotę zł 4 100,00 w rozdziale 85154 - Przeciwdziałanie alkoholizmu o kwotę zł 4 100,00 w § 4300 - Zakup usług pozostałych o kwotę zł 4 100,00.

**2.** Zwiększa się plan wydatków w budżecie gminy i miasta o kwotę zł 4 100,00 w dziale 851 - Ochrona zdrowia o kwotę zł 4 100,00 w rozdziale 85154 - przeciwdziałanie alkoholizmu o kwotę zł 4 100,00

w § 4010 - wynagrodzenia osobowe pracowników o kwotę zł 1 215,00  
w § 4110 - składki na ubezpieczenia społeczne o kwotę zł 210,00  
w § 4120 - składki na fundusz pracy o kwotę zł 30,00  
w § 4210 - zakup materiałów i wyposażenia o kwotę zł 2 645,00.

**§ 2.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Gminy i Miasta w Chęcinach.

**§ 3.** Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.

**§ 4.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej: H. Miter**

## 2193

### UCHWAŁA Nr 102/VIII/03 RADY MIEJSKIEJ W CHĘCINACH

z dnia 4 września 2003r.

#### w sprawie zmian w budżecie gminy i miasta na 2003r.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.), art. 124 ust. 1 pkt. 1, 2 i 10 ustawy z dnia 26 listo-

pada 1998 roku o finansach publicznych (Dz. U. z 2003r. Nr 15, poz. 148 z późn. zm.) Rada Miejska uchwala, co następuje:

§ 1.1. Załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały wprowadza się zmiany w planowanych dochodach budżetu gminy i miasta.

2. Załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały wprowadza się zmiany w planowanych w wydatkach budżetu gminy i miasta.

3. Załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały zmienia się wykaz dotacji dla innych podmiotów Określonych w załączniku Nr 8 do uchwały Nr 66/IV/03 Rady Miejskiej z dnia 7 marca 2003r.

4. Załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały zmienia się plan wydatków na inwestycje roczne, Określone w załączniku Nr 4 do uchwały Nr 66/IV/03 Rady Miejskiej z dnia 7 marca 2003r.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Gminy i Miasta w Chęcinach.

§ 3. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej: H. Miter**

Załączniki do uchwały Nr 102/VIII/03  
Rady Miejskiej w Chęcinach  
z dnia 4 września 2003r.

**Załącznik Nr 1**

**Zestawienie zwiększenia i zmniejszenia planu dochodów w budżecie gminy i miasta w Chęcinach**

| Dział      | Rozdział | §   | Treść   | Zmniejszenia dochodów | Zwiększenie dochodów |
|------------|----------|-----|---|-----------------------|----------------------|
| 1          | 2        | 3   | 4   | 5                     | 6                    |
| <b>010</b> |          |     | <b>Rolnictwo i łowiectwo</b>  | -                     | <b>250,00</b>        |
|            | 01022    |     | Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi  | -                     | 250,00               |
|            |          | 049 | Wpływy z innych lokalnych opłat samorządu terytorialnego na podstawie odrębnych ustaw   | -                     | 250,00               |
| <b>600</b> |          |     | <b>Transport i łączność</b>   | <b>1.230,00</b>       | -                    |
|            | 60014    |     | Drogi publiczne powiatowe   | 982,00                | -                    |
|            |          | 083 | Wpływy z usług  | 982,00                | -                    |
|            | 60078    |     | Usuwanie skutków klęsk żywiołowych  | 248,00                | -                    |
|            |          | 633 | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin  | 248,00                | -                    |
| <b>630</b> |          |     | <b>Turystyka</b>  | -                     | <b>6.000,00</b>      |
|            | 63003    |     | Zadania w zakresie upowszechniania turystyki  | -                     | 3.300,00             |
|            |          | 084 | Wpływy ze sprzedaży wyrobów i składników majątkowych  | -                     | 3.300,00             |
|            |          | 097 | Wpływy z różnych dochodów   | -                     | 2.700,00             |
| <b>700</b> |          |     | <b>Gospodarka mieszkaniowa</b>  | -                     | <b>45.226,00</b>     |
|            | 70005    |     | Gospodarka gruntami i nieruchomościami  | -                     | 45.226,00            |
|            |          | 047 | Wpływy z opłat za zarząd, użytkowanie i użytkowanie wieczyste nieruchomości   | -                     | 2.600,00             |
|            |          | 076 | Wpływy z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego przysługującego osobom fizycznym w prawa własności  | -                     | 20.000,00            |
|            |          | 084 | Wpływy ze sprzedaży wyrobów i składników majątkowych  | -                     | 19.826,00            |
|            |          | 092 | Pozostałe odsetki   | -                     | 300,00               |
|            |          | 097 | Wpływy z różnych dochodów   | -                     | 2.500,00             |
| <b>756</b> |          |     | <b>Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nie posiadających osobowości prawnej</b>  | -                     | <b>10.600,00</b>     |
|            | 75615    |     | Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych oraz podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych | -                     | 4.000,00             |
|            |          | 091 | Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat   | -                     | 4.000,00             |
|            | 75616    |     | Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od spadków i darowizn, podatku od czynności cywilnoprawnych oraz podatków i opłat lokalnych od osób fizycznych   | -                     | 2.600,00             |
|            |          | 037 | Podatek od posiadania psów  | -                     | 100,00               |
|            |          | 091 | Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat   | -                     | 2.500,00             |
|            | 75619    |     | Wpływy z różnych rozliczeń  | -                     | 4.000,00             |
|            |          | 091 | Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat   | -                     | 4.000,00             |
| <b>801</b> |          |     | <b>Oświata i wychowanie</b>   | <b>6.100,00</b>       | <b>6.100,00</b>      |
|            | 80114    |     | Zespoły ekonomiczno-administracyjne szkół   | 6.100,00              | -                    |
|            |          | 092 | Pozostałe odsetki   | 6.100,00              | -                    |

| 1             | 2     | 3   | 4  | 5               | 6                |
|---------------|-------|-----|--|-----------------|------------------|
|               | 80101 |     | Szkoły podstawowe                                | -               | 4.100,00         |
|               |       | 092 | Pozostałe odsetki                                | -               | 4.100,00         |
|               | 80110 |     | Gimnazja   | -               | 2.000,00         |
|               |       | 092 | Pozostałe odsetki                                | -               | 2.000,00         |
| <b>900</b>    |       |     | <b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b> | -               | <b>9.500,00</b>  |
|               | 90095 |     | Pozostała działalność                            | -               | 9.500,00         |
|               |       | 069 | Wpływy z różnych opłat                           | 9.500,00        | -                |
| <b>Razem:</b> |       |     |  | <b>7.330,00</b> | <b>77.676,00</b> |

Załącznik Nr 2

Zestawienie zwiększenia i zmniejszenia planu wydatków w budżecie gminy i miasta w Chęcinach

| Dział         | Rozdział | §    | Treść  | Zwiększenie wydatków | Zmniejszenie wydatków |
|---------------|----------|------|--|----------------------|-----------------------|
| 1             | 2        | 3    | 4  | 5                    | 6                     |
| <b>600</b>    |          |      | <b>Transport i łączność</b>  | <b>9.254,00</b>      | <b>247,00</b>         |
|               | 60016    |      | Drogi publiczne gminne   | 9.254,00             | -                     |
|               |          | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych   | 9.254,00             | -                     |
|               | 60078    |      | Usuwanie skutków klęsk żywiołowych   | -                    | 247,00                |
|               |          | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych   | -                    | 247,00                |
| <b>630</b>    |          |      | <b>Turystyka</b>   | <b>15.000,00</b>     | -                     |
|               | 63003    |      | Zadania w zakresie upowszechniania turystyki   | 15.000,00            | -                     |
|               |          | 4300 | Zakup usług pozostałych  | 15.000,00            | -                     |
| <b>700</b>    |          |      | <b>Gospodarka mieszkaniowa</b>   | <b>16.199,00</b>     | -                     |
|               | 70005    |      | Gospodarka gruntami i nieruchomościami   | 16.199,00            | -                     |
|               |          | 4300 | Zakup usług pozostałych  | 16.199,00            | -                     |
| <b>750</b>    |          |      | <b>Administracja publiczna</b>   | <b>20.140,00</b>     | -                     |
|               | 75023    |      | Urzędy gmin  | 20.140,00            | -                     |
|               |          | 4110 | Składki na ubezpieczenia społeczne   | 4.060,00             | -                     |
|               |          | 4120 | Składki na fundusz pracy   | 580,00               | -                     |
|               |          | 4210 | Zakup materiałów i wyposażenia   | 7.000,00             | -                     |
|               |          | 4300 | Zakup usług pozostałych  | 8.500,00             | -                     |
| <b>921</b>    |          |      | <b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>  | <b>10.000,00</b>     | -                     |
|               | 92109    |      | Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby  | 4.000,00             | -                     |
|               |          | 2580 | Dotacja podmiotowa z budżetu dla jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych | 4.000,00             | -                     |
|               | 92116    |      | Biblioteki   | 6.000,00             | -                     |
|               |          | 2580 | Dotacja podmiotowa z budżetu dla jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych | 6.000,00             | -                     |
| <b>Razem:</b> |          |      |  | <b>70.593,00</b>     | <b>247,00</b>         |

Załącznik Nr 3

Wykaz dotacji dla innych podmiotów w 2003 roku

| Lp. | Klasyfikacja budżetowa |          | Podmiot otrzymujący  | Kwota dotacji                    | Przeznaczenie dotacji (cel publiczny)   |
|-----|------------------------|----------|--|----------------------------------|---|
|     | Dział                  | Rozdział |  |                                  |   |
| 1   | 2                      | 3        | 4  | 5                                | 6   |
| 1.  | 851                    | 85154    | Izba Wyróżnień w Kielcach  | 9.000                            | Zg. z programem GKRPA   |
| 2.  | 851                    | 85154    | Klub Sportowy PIAST<br>Klub Sportowy ZNICZ<br>Klub Sportowy ŚWIT<br>Drużyna Rycerstwa Zamku Chęcińskiego | 2.000<br>2.000<br>2.000<br>3.000 | Zgodnie z programem gminnej komisji rozwiązywania problemów alkoholowych.   |
| 2.  | 921                    | 92109    | Miejsko Gminny Ośrodek Kultury Chęciny   | 122.281                          | Na statutową działalność ośrodka w zakresie upowszechniania kultury   |
| 3.  | 921                    | 92116    | Biblioteki (Chęciny, Łukowa)   | 87.351                           | Prowadzenie bibliotek   |
| 4.  | 926                    | 92605    | Klub Sportowy PIAST w Chęcinach  | 90.000                           | Propagowanie i organizowanie wychowania fizycznego i sportu, organizowanie treningów, szkoleń i zajęć z młodzieżą oraz koszty związane z rozgrywkami piłkarskimi. Modernizacja boiska, budynku szatni klubu |

| 1             | 2   | 3     | 4                                      | 5              | 6  |
|---------------|-----|-------|--|----------------|--|
| 5.            | 926 | 92605 | Wolicki Klub Sportowy ŚWIT w Wolicy    | 8.000          | Sfinansowanie zgrupowań młodzieży w rozgrywkach piłki ręcznej, zakup materiałów i umundurowania, zwrot kosztów przejazdów oraz obozów szkoleniowych. |
| 6.            | 926 | 92605 | Ludowy Klub Sportowy ZNICZ w Podzamczu | 12.000         | Sfinansowanie zawodów sportowych, zgrupowań młodzieży i zawodników.  |
| 7.            | 926 | 92605 | Ludowy klub Sportowy BOLMIN W Bolminie | 1.500          | Sfinansowanie zawodów sportowych.  |
| <b>Razem:</b> |     |       |  | <b>339.132</b> |  |

**Załącznik Nr 4**

**Plan wydatków na inwestycje roczne**

| Lp.                | Zadanie inwestycyjne   | Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca jego wykonanie | Dział      | Rozdział     | Łączne nakłady finansowe | Wysokość wydatków w roku budżetowym w tym: |                |                    |                        |
|--------------------|--|---|------------|--------------|--------------------------|--|----------------|--------------------|------------------------|
|                    |  |   |            |              |                          | dochody własne                             | dotacje        | kredyty i pożyczki | środki z innych źródeł |
| 1.                 | Budowa drogi dojazdowej - Bolmin   | UGiM  | 010        | 01028        | 40.000                   | 20.000                                     | 20.000         |                    |                        |
| <b>Razem dział</b> |  |   | <b>010</b> | <b>01028</b> | <b>40.000</b>            | <b>20.000</b>                              | <b>20.000</b>  |                    |                        |
| 2.                 | Odbudowa przepustu Ostrów  | UGiM  | 600        | 60078        | 84.753                   | 25.001                                     | 59.752         |                    |                        |
| 3.                 | Projekt połączenia drogi gminnej - ul. Partyzantów z os. Sosnówka        | UGiM  | 600        | 60016        | 16.519                   | 16.519                                     |                |                    |                        |
| <b>Razem dział</b> |  |   | <b>600</b> | <b>60078</b> | <b>101.272</b>           | <b>41.520</b>                              | <b>59.752</b>  |                    |                        |
| 4.                 | Wymiana okien w szkole podst. w Łukowej - 20.326, w Miedziance - 7.000   | UGiM  | 801        | 80101        | 27.326                   | 27.326                                     |                |                    |                        |
| <b>Razem dział</b> |  |   | <b>801</b> | <b>80101</b> | <b>27.326</b>            | <b>27.326</b>                              |                |                    |                        |
| 5.                 | Budowa kotłowni - przedszkole Chęciny                                    | UGiM  | 854        | 85404        | 182.550                  | 62.080                                     | 40.000         | 80.470             |                        |
| <b>Razem dział</b> |  |   | <b>854</b> | <b>85404</b> | <b>182.550</b>           | <b>62.080</b>                              | <b>40.000</b>  | <b>80.470</b>      |                        |
| 6.                 | Budowa kanalizacji ul. Małogoska   | UGiM  | 900        | 90001        | 82.735                   | 82.735                                     |                |                    |                        |
| <b>Razem dział</b> |  |   | <b>900</b> | <b>90001</b> | <b>82.735</b>            | <b>82.735</b>                              |                |                    |                        |
| 7.                 | Budowa oświetlenia skrzyżowania Kielce - Małogoszcz, Chęciny - Zajęczków | UGiM  | 900        | 90015        | 71.000                   | 31.000                                     | 40.000         |                    |                        |
| <b>Razem dział</b> |  |   | <b>900</b> | <b>90015</b> | <b>71.000</b>            | <b>31.000</b>                              | <b>40.000</b>  |                    |                        |
| <b>Ogółem:</b>     |  |   |            |              | <b>504.883</b>           | <b>264.661</b>                             | <b>159.752</b> | <b>80.470</b>      |                        |

**2194**

**UCHWAŁA Nr 103/VIII/03  
RADY MIEJSKIEJ W CHĘCINACH**

z dnia 4 września 2003r.

**w sprawie zaliczenia dróg do kategorii dróg gminnych.**

Na podstawie art. 7 ust. 1 pkt 2 oraz art. 18 ust. 2 pkt 15, art. 41 ust. 1, art. 42 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.), art. 2 ust. 1, art. 7 ust. 2 ustawy z dnia 21 marca 1985r. o drogach publicznych (Dz. U. z 2000r. Nr 71, poz. 838 z późn. zm.) po zasięgnięciu opinii Zarządu Powiatu Kieleckiego Rada Miejska uchwala co następuje:

**§ 1.** Zalicza się do kategorii dróg gminnych drogi lokalne nie zaliczone do innych kategorii, stanowiące uzupełniającą sieć dróg służącym po-

trzebom gminy zgodnie z wykazem stanowiącym załącznik nr 1 oraz załącznikiem graficznym nr 2 do niniejszej uchwały.

**§ 2.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Gminy i Miasta.

**§ 3.** Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.

**Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej: H. Miter**



Załączniki do uchwały Nr 103/VIII/03  
Rady Miejskiej w Chęcinach  
z dnia 4 września 2003r.

**Załącznik Nr 1**

Droga gminna bez nazwy przebiegająca przez działki jak niżej:

| Lp. | Numer działki | Powierzchnia w ha |
|-----|---------------|-------------------|
| 1   | 3600/123      | 0,2842            |
| 2   | 3600/127      | 0,1829            |
| 3   | 948/13        | 0,0511            |
| 4   | 3600/115      | 0,0576            |
| 5   | 3600/135      | 0,1625            |
| 6   | 70            | 0,0395            |
| 7   | 64            | 0,5228            |

Razem: 550 mb

Droga gminna bez nazwy od drogi powiatowej (ul. Kielecka) do drogi powiatowej (ul. Małogoska) przebiegająca przez działki jak niżej:

|    |         |        |
|----|---------|--------|
| 1  | 1714/11 | 0,7124 |
| 2  | 1714/15 | 0,0958 |
| 3  | 1714/16 | 0,2011 |
| 4  | 1714/18 | 0,1190 |
| 5  | 807/1   | 0,0042 |
| 6  | 808/1   | 0,0259 |
| 7  | 881/1   | 0,0127 |
| 8  | 883/1   | 0,0073 |
| 9  | 2780/1  | 0,0206 |
| 10 | 832/1   | 0,0088 |
| 11 | 838/1   | 0,0037 |
| 12 | 839/1   | 0,0039 |
| 13 | 846/1   | 0,0001 |
| 14 | 853/1   | 0,0134 |
| 15 | 1739/1  | 0,0587 |
| 16 | 1749/1  | 0,1119 |
| 17 | 957/81  | 0,0175 |
| 18 | 809/1   | 0,0386 |
| 19 | 810/1   | 0,0331 |
| 20 | 842/1   | 0,0006 |
| 21 | 1743/2  | 0,0134 |
| 22 | 1739/1  | 0,0587 |
| 23 | 882/1   | 0,0116 |
| 24 | 2968/1  | 0,0343 |
| 25 | 928/1   | 0,0119 |
| 26 | 884/1   | 0,0106 |
| 27 | 885/1   | 0,0089 |
| 28 | 886/1   | 0,0213 |
| 29 | 887/1   | 0,0220 |
| 30 | 1732/6  | 0,0171 |
| 31 | 2743/1  | 0,0102 |
| 32 | 829/1   | 0,0103 |
| 33 | 1735/4  | 0,0095 |
| 34 | 2737/4  | 0,0125 |
| 35 | 889/1   | 0,0112 |
| 36 | 900/1   | 0,0064 |
| 37 | 2217/1  | 0,0056 |
| 38 | 836/1   | 0,0063 |
| 39 | 1741/1  | 0,0287 |
| 40 | 1737/1  | 0,0462 |
| 41 | 1738/1  | 0,0159 |
| 42 | 840/1   | 0,0068 |
| 43 | 841/1   | 0,0046 |
| 44 | 1740/1  | 0,0434 |
| 45 | 1742/2  | 0,0248 |

|     |          |        |
|-----|----------|--------|
| 46  | 1744/2   | 0,2230 |
| 47  | 847/1    | 0,0026 |
| 48  | 1747/1   | 0,0002 |
| 49  | 1748/1   | 0,0102 |
| 50  | 934/1    | 0,0032 |
| 51  | 848/1    | 0,0064 |
| 52  | 849/1    | 0,0080 |
| 53  | 1767/1   | 0,0015 |
| 54  | 927/6    | 0,0188 |
| 56  | 931/3    | 0,0122 |
| 57  | 932/1    | 0,0100 |
| 58  | 935/1    | 0,0006 |
| 59  | 1095/1   | 0,4643 |
| 60  | 1097/3   | 0,1127 |
| 61  | 1100/1   | 0,0429 |
| 62  | 948/3    | 0,0276 |
| 63  | 1102/1   | 0,0566 |
| 64  | 1104/1   | 0,1177 |
| 65  | 1105/1   | 0,1032 |
| 66  | 1107/1   | 0,0709 |
| 67  | 1121/1   | 0,0332 |
| 68  | 1124/1   | 0,0347 |
| 69  | 978/1    | 0,0017 |
| 70  | 1139/4   | 0,2654 |
| 71  | 1125/1   | 0,1257 |
| 72  | 1109/1   | 0,0659 |
| 73  | 1127/1   | 0,1297 |
| 74  | 1731/7   | 0,0195 |
| 75  | 1734/8   | 0,0080 |
| 76  | 2736/8   | 0,0099 |
| 77  | 816/1    | 0,0291 |
| 78  | 818/1    | 0,0287 |
| 79  | 888/1    | 0,0222 |
| 80  | 830/1    | 0,0122 |
| 81  | 968/2    | 0,0073 |
| 82  | 959/40   | 0,0343 |
| 83  | 966/2    | 0,0173 |
| 84  | 970/2    | 0,0149 |
| 85  | 972/3    | 0,0026 |
| 86  | 973/3    | 0,0015 |
| 87  | 967/2    | 0,0042 |
| 88  | 958/19   | 0,0152 |
| 89  | 1097/5   | 0,1893 |
| 90  | 1146/1   | 0,0875 |
| 91  | 1152/1   | 0,1846 |
| 92  | 1151/1   | 0,0047 |
| 93  | 2646/1   | 0,0161 |
| 94  | 933/1    | 0,0026 |
| 95  | 3600/130 | 0,0758 |
| 96  | 3600/137 | 0,1107 |
| 97  | 969/2    | 0,0041 |
| 98  | 971/3    | 0,0118 |
| 99  | 1145/1   | 0,1037 |
| 100 | 1143/1   | 0,1615 |
| 101 | 1144/1   | 0,1094 |
| 102 | 1144/2   | 0,0679 |
| 103 | 974/3    | 0,0038 |
| 104 | 1813/1   | 0,0502 |
| 105 | 901/4    | 0,1425 |
| 106 | 901/6    | 0,0258 |
| 107 | 1160/1   | 0,0188 |
| 108 | 1155/8   | 0,0609 |
| 109 | 1155/5   | 0,1856 |

Razem: 1500 mb



## 2195

### UCHWAŁA Nr X/61/2003 RADY MIEJSKIEJ W OSIEKU

z dnia 25 sierpnia 2003r.

#### w sprawie zmian w budżecie na 2003 rok.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity z 2001 roku Dz. U. Nr 142, poz. 1591) oraz art. 122, art. 124 ustawy z dnia 26 listopada 1998 roku o finansach publicznych (tekst jednolity z 2003 roku Dz. U. Nr 15, poz. 148) Rada Miejska w Osieku uchwala co następuje:

§ 1. Zwiększa się dochody budżetowe o kwotę 103.840 zł zgodnie z załącznikiem Nr 1.

§ 2. Zwiększa się wydatki budżetowe o kwotę 103.840 zł zgodnie z załącznikiem Nr 2.

§ 3. Dokonuje się zmian w budżecie po stronie wydatków zgodnie z załącznikiem Nr 3.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Osiek.

§ 5. Nadzór nad jej wykonaniem powierza się Komisji Rozwoju Gospodarczego i Gospodarki Finansowej Rady Miejskiej w Osieku.

§ 6. Uchwała zostanie opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Przewodniczący Rady Miejskiej: *W. Kopeć***

Załączniki do uchwały Nr X/61/2003  
Rady Miejskiej w Osieku  
z dnia 25 sierpnia 2003r.

#### Załącznik Nr 1

#### Dochody budżetowe

| Dz. | Rozdz. | §   | Nazwa działu, rozdziału i paragrafu  | Zwiększenie    |
|-----|--------|-----|--|----------------|
| 801 | 80195  | 203 | Oświata i wychowanie - pozostała działalność - dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin  | 7.080          |
| 853 | 85314  | 201 | Opieka społeczna<br>Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenie społeczne - dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie | 95.825         |
|     |        | 203 | Pozostała działalność - dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin.  | 83.825         |
|     | 85395  |     |  | 12.000         |
| 854 | 95495  | 203 | Edukacyjna opieka wychowawcza - pozostała działalność - dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin.  | 935            |
|     |        |     |  | <b>103.840</b> |

#### Załącznik Nr 2

#### Wydatki budżetowe

| Dz. | Rozdz. | §    | Nazwa działu, rozdziału i paragrafu   | Zwiększenie    |
|-----|--------|------|---|----------------|
| 801 | 80195  | 4440 | Oświata i wychowanie - pozostała działalność - odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych               | 7.080          |
| 853 | 85314  | 3110 | Opieka społeczna<br>Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenie społeczne - świadczenia społeczne | 95.825         |
|     |        | 4210 | Pozostała działalność - zakup materiałów i wyposażenia  | 83.825         |
|     | 85395  |      |   | 12.000         |
| 854 | 85495  | 4440 | Edukacyjna opieka wychowawcza - pozostała działalność - odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych      | 935            |
|     |        |      |   | <b>103.840</b> |

**Wydatki budżetowe**

| Dz.        | Rozdz. | §    | Nazwa działu, rozdziału i paragrafu   | Zwiększenie   | Zmniejszenie  |
|------------|--------|------|---|---------------|---------------|
| <b>600</b> | 60016  |      | <b>Transport i łączność</b>   | <b>20.000</b> | <b>20.000</b> |
|            |        |      | Drogi publiczne gminne  | 20.000        | 20.000        |
|            |        | 4210 | Zakup materiałów i wyposaż  | -             | 20.000        |
|            |        | 4270 | Zakup usług remontowych   | 20.000        | -             |
| <b>750</b> | 75023  |      | <b>Administracja publiczna</b>  | <b>39.568</b> | -             |
|            |        |      | Urzędy Gmin   | 39.568        | -             |
|            |        | 4210 | Zakup materiałów i wyposażenia  | 29.568        | -             |
|            |        | 4300 | Zakup usług pozostałych   | 10.000        | -             |
| <b>754</b> | 75412  | 4210 | <b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b><br>- Ochotnicze Straże Pożarne - zakup materiałów i wyposaż.  | <b>10.000</b> | -             |
| <b>757</b> | 75702  | 8070 | <b>Obsługa długu publicznego-</b><br>Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek jst - odsetki i dyskonto od krajowych skar. papierów wart. oraz od krajowych pożyczek i kredytów | -             | <b>50.000</b> |
| <b>921</b> | 92109  | 2550 | <b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b><br>Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby - dotacja podmiotowa z budżetu dla instytucji kultury  | <b>10.000</b> | <b>10.000</b> |
|            | 92116  | 2550 | Biblioteki - dotacja podmiot. z budżetu dla instytucji kult.  | 10.000        | -             |
|            |        |      |   | -             | 10.000        |
| <b>900</b> | 90017  | 6060 | <b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska -</b><br>Zakłady Gospodarki Komun. wydatki na zakupy inwestyc. jednostek budżetowych   | <b>432</b>    | -             |
|            |        |      | <b>Razem</b>  | <b>80.000</b> | <b>80.000</b> |

**2196**

**UCHWAŁA Nr 26/VI/2003  
RADY GMINY W ŁĄCZNEJ**

z dnia 4 września 2003r.

**w sprawie zmian budżetu gminy na 2003r.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.), w związku z art. 109 i art. 124 ustawy z dnia 26 listo-

pada 1998r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2003r. Nr 15, poz. 148) uchwała się co następuje:

**§ 1.** W budżecie gminy wprowadza się następujące zmiany:

1. Budżet gminy zwiększa się po stronie dochodów o kwotę 21.400 zł w dziale:

| Dział      | Rozdz. | §   | Nazwa   | Kwota zł      |
|------------|--------|-----|---|---------------|
| <b>010</b> |        |     | <b>Rolnictwo i łowiectwo</b>  | <b>220</b>    |
|            | 01030  |     | Izby rolnicze   | 220           |
|            |        | 097 | Wpływy z różnych opłat  | 220           |
| <b>700</b> |        |     | <b>Gospodarka mieszkaniowa</b>  | <b>1.100</b>  |
|            | 70005  |     | Gospodarka gruntami i nieruchomościami  | 1.100         |
|            |        | 084 | Wpływy ze sprzedaży wyrobów i składników majątkowych  | 1.055         |
|            |        | 092 | Odsetki od nieterminowych wpłat   | 45            |
| <b>756</b> |        |     | <b>Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nie posiadających osob. prawnej</b> | <b>15.080</b> |
|            | 75615  |     | Wpływy z podatków i opłat od osób prawnych  | 10.080        |
|            |        | 091 | Odsetki od nieterminowych wpłat   | 10.080        |
|            | 75619  |     | Wpływy z różnych rozliczeń  | 5.000         |
|            |        | 091 | Odsetki od nieterminowych wpłat   | 5.000         |
| <b>801</b> |        |     | <b>Oświata i wychowanie</b>   | <b>5.000</b>  |
|            | 80101  |     | Szkoły podstawowe   | 5.000         |
|            |        | 083 | Wpływy z usług  | 5.000         |
|            |        |     | <b>Ogółem zwiększenia dochodów</b>  | <b>21.400</b> |

2. Budżet gminy zwiększa się po stronie wydatków o kwotę 21.400 zł w dziale:

|     |       |  |               |
|-----|-------|--|---------------|
| 754 |       | <b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>  | <b>7.900</b>  |
|     | 75411 | Komendy Powiatowe Państwowej Straży Pożarnej   | 5.000         |
|     | 6620  | Dotacje celowe przekazane dla powiatu na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialne. | 5.000         |
|     | 75412 | Ochotnicze straże pożarne  | 2.900         |
|     | 3030  | Różne wydatki na rzecz osób fizycznych   | 2.900         |
| 801 |       | <b>Oświata i wychowanie</b>  | <b>11.000</b> |
|     | 80101 | Szkoły podstawowe  | 4.000         |
|     | 4210  | Zakup materiałów i wyposażenia   | 2.000         |
|     | 4260  | Zakup energii  | 2.000         |
|     | 80110 | Gimnazjum  | 7.000         |
|     | 4210  | Zakup materiałów i wyposażenia   | 3.000         |
|     | 4300  | Zakup usług pozostałych  | 4.000         |
| 921 |       | <b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>  | <b>2.500</b>  |
|     | 92116 | Biblioteka   | 2.500         |
|     | 4010  | Wynagrodzenia osobowe  | 1.250         |
|     | 4240  | Zakup pomocy naukowych, dydaktycznych i książek  | 650           |
|     | 4300  | Zakup usług pozostałych  | 600           |
|     |       | <b>Ogółem zwiększenia wydatków</b>   | <b>21.400</b> |

§ 2. Budżet gminy zwiększa się po stronie dochodów o kwotę 21.400 zł i po zmianach wynosi 7.099.833 zł oraz zwiększa się po stronie wydatków o kwotę 21.400 zł i po zmianach wynosi 7.969.333 zł.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 4. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy w Łącznej i wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodnicząca Rady Gminy: **J. Łukasik**

## 2197

### UCHWAŁA Nr 27/VI/2003 RADY GMINY W ŁĄCZNEJ

z dnia 4 września 2003r.

#### w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu górniczego „Bukowa Góra II”

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 ze zm., z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 214, poz. 1806), a także art. 7, art. 8, art. 10 ust. 1 pkt. 1-10 i 11c oraz ust. 3, art. 26 i art. 28 ustawy z dnia 7 lipca 1994r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 1999r. Nr 15, poz. 139 ze zm. Nr 41, poz. 412, Nr 111, poz. 1279, z 2000r. Nr 12, poz. 136, Nr 109, poz. 1157 i Nr 120, poz. 1268 oraz z 2001r. Nr 5, poz. 42, Nr 14, poz. 124, Nr 100, poz. 1085, Nr 115, poz. 1229 i Nr 154, poz. 1804, z 2002r. Nr 25, poz. 253, Nr 113, poz. 984 i Nr 130, poz. 1112) w związku z art. 85 ust. 2 ustawy z dnia 27 marca 2003r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717) i art. 53 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 4 lutego 1994r. - Prawo geologiczne i górnicze (Dz. U.

Nr 27, poz. 96 ze zm. z 1996r. Nr 106, poz. 496, z 1997r. Nr 88, poz. 554, Nr 111, poz. 726 i Nr 133, poz. 885, z 1998r. Nr 106, poz. 668, z 2000r. Nr 109, poz. 1157 i Nr 120, poz. 1268, z 2001r. Nr 110, poz. 1190, Nr 115, poz. 1229 i Nr 154, poz. 1800 oraz z 2002r. Nr 113, poz. 984, Nr 117, poz. 1007, Nr 153 poz. 1271, Nr 166, poz. 1360 i Nr 240, poz. 2055), po przedłożeniu przez Wójta Gminy Łączna projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu górniczego „Bukowa Góra II”, przygotowanego przez Biuro Techniczno-Usługowe „PLANPROJEKT” w Kielcach, pod kierownictwem głównego projektanta planu mgr. inż. arch. Mieczysława Gębskiego, legitymującego się uprawnieniami urbanistycznymi Nr ewid. 940/89, wpisanego na listę Okręgowej Izby Urbanistów w Katowicach pod nr 2-040/02 uchwała się, co następuje:

## DZIAŁ I POSTANOWIENIA OGÓLNE

### Rozdział 1 Ustalenia wprowadzające

**§ 1.1.** Uchwaleniu podlega, stosownie do § 1 ust. 2 uchwały powołanej w ust. 2, miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego terenu górniczego „Bukowa Góra II”, zwany dalej „planem” lub „planem miejscowym”.

**2.** Plan miejscowy, o łącznej powierzchni ok. 332,29 ha w granicach opracowania, obejmuje teren funkcjonalny D<sub>2</sub>, określony załącznikiem graficznym do uchwały Nr 24/IV/99 Rady Gminy w Łącznej z dnia 25 marca 1999r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Łączna, uściślony w oparciu o § 1 ust. 3 tej uchwały w związku z niezbędnością uwzględnienia dodatkowych terenów, wymienionych niżej w § 3 ust. 1.

**3.** Ustalenia planu miejscowego stanowią treść niniejszej uchwały. Integralną częścią planu jest oznaczony wyróżnikiem PM-1 „Rysunek miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu górniczego „Bukowa Góra II” na obszarze gminy Łączna - skala 1:5000”, zwany dalej „rysunkiem planu”, obowiązujący w granicach opracowania.

**4.** Plan miejscowy, stosownie do przepisów szczególnych o ochronie środowiska, został poprzedzony „Opracowaniem ekofizjograficznym do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu górniczego „Bukowa Góra II” na obszarze gminy Łączna”, uwzględnionym w tym planie i zawierającym poszerzone materiały informacyjne w sprawach, o których mowa w dziale II niniejszej uchwały.

**5.** Do projektu planu miejscowego dołączono odrębne opracowanie nie podlegające uchwaleniu: Prognozę skutków wpływu ustaleń miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu górniczego „Bukowa Góra II” w gminie Łączna na środowisko przyrodnicze.

**§ 2.1.** Ilekroć w uchwale lub w rysunku planu, bez pełnego określenia, jest mowa o:

- 1) „planie ogólnym” - należy przez to rozumieć obowiązującą na obszarze gminy Łączna część miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Suchedniów, o której mowa w § 27,
- 2) „planie miejscowym gminy” - należy przez to rozumieć miejscowy plan zagospodarowania

przestrzennego gminy Łączna, uchwalony w miejsce planu ogólnego,

- 3) „studium gminy” - należy przez to rozumieć „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Łączna, uchwalone uchwałą Nr 27/V/99 Rady Gminy w Łącznej z dnia 27 kwietnia 1999r.,
- 4) „złożu” - należy przez to rozumieć udokumentowane dokumentacją geologiczną złoża piaskowców kwarcytowych „Bukowa Góra”,
- 5) „dokumentacji geologicznej” - należy przez to rozumieć przedstawione wyniki prac geologicznych, określające granice i zasoby złoża oraz geologiczne warunki jego występowania,
- 6) „przedsiębiorcy” - należy przez to rozumieć podmiot gospodarczy, posiadający koncesję na prowadzenie działalności regulowanej wymienioną na wstępie ustawą „Prawo geologiczne i górnicze” w odniesieniu do złoża „Bukowa Góra”, a także prowadzący działalność gospodarczą w zakładzie przeróbczym,
- 7) „koncesji” - należy przez to rozumieć zgodę na prowadzenie wydobywania kopalin, udzieloną przedsiębiorcy przez organ koncesyjny, jakim w odniesieniu do złoża „Bukowa Góra” jest aktualnie wojewoda,
- 8) „zakładzie górniczym” - należy przez to rozumieć wyodrębniony technicznie i organizacyjnie zespół środków służących bezpośrednio przedsiębiorcy do wydobywania kopalin ze złoża „Bukowa Góra”, w granicach określonych ustaleniami planu, w tym wyrobisko górnicze, obiekty budowlane oraz technologicznie związane z nimi obiekty i urządzenia przeróbcze nie wchodzące w skład zakładu przeróbczego,
- 9) „zakładzie przeróbczym” - należy przez to rozumieć wyodrębniony terenowo, technicznie i organizacyjnie zespół obiektów budowlanych, urządzeń i innych środków nie wchodzących w skład zakładu górniczego, służących przedsiębiorcy do wzbogacania i innego przerobu kopalin wydobytej ze złoża „Bukowa Góra”,
- 10) „teren górniczym” - należy przez to rozumieć teren górniczy „Bukowa Góra II”, stanowiący wyznaczoną przez organ koncesyjny przestrzeń, objętą przewidywanymi szkodliwymi wpływami robót górniczych zakładu górniczego,
- 11) „obszarze górniczym” - należy przez to rozumieć obszar górniczy „Bukowa Góra II”, stanowiący przestrzeń wyznaczoną przez organ koncesyjny w obrębie terenu górniczego, w

- granicach której przedsiębiorca jest uprawniony do wydobywania kopaliny objętej koncesją,
- 12) „projekcie zagospodarowanie złoża” - należy przez to rozumieć projekt, sporządzony na podstawie dokumentacji geologicznej z uwzględnieniem uwarunkowań techniczno-ekonomicznych, określający zamierzenia w zakresie ochrony złóż kopalin, zwłaszcza przez ich kompleksowe i racjonalne wykorzystanie oraz w zakresie technologii eksploatacji, zapewniającej ograniczenie ujemnych jej wpływów na środowisko,
  - 12) „planie ruchu zakładu górniczego” - należy przez to rozumieć plan, sporządzony przez przedsiębiorcę na podstawie projektu zagospodarowania złoża oraz warunków określonych w koncesji, zatwierdzony decyzją przez właściwy organ nadzoru górniczego i stanowiący podstawę ruchu zakładu górniczego,
  - 14) „właściwym organie nadzoru górniczego” - należy przez to rozumieć Dyrektora Okręgowego Urzędu Górniczego w Kielcach,
  - 15) „zespole funkcjonalnym” - należy przez to rozumieć oznaczony w ustaleniach planu odpowiednim symbolem zespół terenów, pozostających ze sobą w bezpośrednich związkach funkcjonalnych lub terytorialnych,
  - 16) „strukturze przestrzennej planu” - należy przez to rozumieć układ przestrzenny zespołów funkcjonalnych planu wraz z ich oddziaływaniem wzajemnym oraz powiązaniem wewnętrznymi i zewnętrznymi,
  - 17) „rozwiązaniu „postulowanym” - należy przez to rozumieć nieobowiązujące rozwiązanie planu w granicach jego obowiązywania, posiadające pożądane walory użytkowe, a także rozwiązania planu, które stają się obowiązujące po spełnieniu lub przy zachowaniu określonych warunków, jeżeli w planie warunki takie zostały określone,
  - 18) „rezerwie terenowej” - należy przez to rozumieć zachowujący dotychczasowe przeznacze-

nie teren, postulowany do przeznaczenia na cele wskazane planem, którego zagospodarowanie zgodne z postulowanym przeznaczeniem może nastąpić w czasie późniejszym, jako obowiązujące po spełnieniu określonych planem warunków,

- 19) „obowiązującej linii rozgraniczającej” - należy przez to rozumieć linię rozgraniczającą zespoły funkcjonalne lub tereny, która nie może być przesunięta w toku realizacji planu, z wyjątkiem przypadków wynikających z jego odrębnych ustaleń,
- 20) „orientacyjnej linii rozgraniczającej” - należy przez to rozumieć linię rozgraniczającą zespoły funkcjonalne lub tereny, która może być w uzasadnionych przypadkach przesunięta w toku realizacji planu, jeżeli szczegółowe ustalenia realizacyjne nie stanowią inaczej i jeżeli nie spowoduje to naruszenia struktury przestrzennej planu i przepisów szczególnych,
- 21) „tytułe prawnym” - należy przez to rozumieć prawo własności, użytkowania, zarządu oraz inne prawa wynikające z umów cywilnoprawnych,
- 22) „przepisach szczególnych” - należy przez to rozumieć obowiązujące ustawy, przepisy wykonawcze do tych ustaw, Polskie Normy oraz przepisy prawa miejscowego, z uwzględnieniem planu miejscowego gminy.

2. Oprócz określonych podanych w ust. 1 i w zakresie niesprzecznym z nimi, do ustaleń planu mają odniesienie określenia zawarte w § 2 ust. 1 planu miejscowego gminy, z wyłączeniem tych określeń i ich części, które dotyczą wyniesień.

3. Podane w ust. 1 i przywołane w ust. 2 określenia odnoszą się wyłącznie do planu, jako integralne części jego ustaleń, także wówczas, jeżeli uwzględniają lub powołują się na inne przepisy szczególne. Pozostałe określenia zachowują znaczenie zgodne z przepisami szczególnymi, w których je zamieszczono.

## Rozdział 2

### Zakres przedmiotowy ustaleń planu miejscowego

§ 3.1. Przedmiotem planu, w granicach jego opracowania, są:

- 1) teren górniczy „Bukowa Góra II”, o powierzchni ok. 296,24 ha, wyznaczony przez Ministra Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa w koncesji nr 22/97 z dnia 10.09.1997r., udzielonej na wydobywanie piaskowców kwarcytowych ze złoża „Bukowa Góra”, z terminem ważności do 31 grudnia 2010 roku,
- 2) tereny przyległe do terenu górniczego „Bukowa Góra II”, objęte tymczasową strefą ochrony sani-

tarnej Kopalni i Zakładu Wzbogacania Kwarcytu „Bukowa Góra”, o której mowa w § 13 ust. 9,

- 3) tereny części sołectw Czerwona Górka, Jęgrzna i Zagórze, w związku z dyspozycją studium odnoszącą się do zasięgu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu górniczego „Bukowa Góra II”.

2. Teren górniczy, w stanie aktualnym, obejmuje swoim zasięgiem oddziaływanie na środowisko, wynikające z eksploatacji złoża piaskowców kwarcytowych oraz z przerobu wydobytej kopaliny w



zakładzie górniczym i przeróbczym, tworzących Kopalnię i Zakład Wzbogacania Kwarcytu.

**3.** Struktura użytkowa terenu górniczego, określona orientacyjnie przed objęciem go ustaleniami planu, przedstawia się następująco:

- 1) grunty orne - ok. 7,87 ha tj. 2,65 %,
  - 2) użytki zielone - ok. 16,00 ha tj. 5,40 %,
  - 3) nieużytki - ok. 1,50 ha tj. 0,51 %,
  - 4) lasy ŚPN - ok. 15,12 ha tj. 5,10 %,
  - 5) lasy państwowe - ok. 183,45 ha tj. 61,93 %
  - 6) lasy prywatne - ok. 12,00 ha tj. 4,05 %,
  - 7) zabudowa zagrodowa - ok. 3,63 ha tj. 1,22 %
  - 8) tereny przemysłowe, wyrobisko, drogi, bocznic kolejowa - ok. 56,67 ha tj. 19,14 %
- Razem: - ok. 296,24 ha tj. 100,00 %.

**4.** W granicach opracowania planu znajdują się:

- 1) zakład górniczy z wyrobiskiem, zwalowiskiem zewnętrznym, obiektami i urządzeniami związanymi z działalnością górniczą i częściowym przerobem kopaliny,
  - 2) zakład przeróbczy z obiektami i urządzeniami przeróbczymi, pomocniczymi i terenowymi, nie wchodzącymi w skład zakładu górniczego,
  - 3) część bocznic kolejowej i układu drogowego zakładowego i gminnego,
  - 4) tereny zabudowy zagrodowej,
  - 5) użytki rolne i obszary leśne,
  - 6) górny odcinek rzeki Psarki
- podlegające ustaleniom planu w dalszej fazie zagospodarowania przestrzennego, następującej po jego uchwaleniu.

**5.** W granicach terenu górniczego nie występują inne udokumentowane złoża kopalin.

**6.** W granicach terenu górniczego koncesją, o której mowa w ust. 1 pkt 1, został wyznaczony obszar górniczy „Bukowa Góra II”, o łącznej powierzchni ok. 57,61 ha, obejmujący tereny bezpośrednio przyległe do złoża i przekształcone lub będące podlegać przekształceniu w wyniku prowadzonej działalności górniczej.

**§ 4.1.** Zamierzeniem planu miejscowego jest zapewnienie integracji wszelkich działań podejmowanych w granicach terenu górniczego, z uwzględnieniem zasady zrównoważonego rozwoju, w tym w celu:

- 1) wykonywania uprawnień określonych w koncesji,
- 2) zapewnienia bezpieczeństwa powszechnego,
- 3) ochrony środowiska, w tym obiektów budowlanych.

**2.** Ustalenia planu miejscowego stanowią podstawę dla:

- 1) wójta - do wydawania w granicach obowiązywania planu decyzji z zakresu jego właściwości,
- 2) starosty, a także dla wójta działającego w ramach powierzonych zadań - do wydawania w granicach obowiązywania planu decyzji z zakresu administracji architektoniczno-budowlanej, z wyłączeniem obiektów budowlanych zakładu górniczego,
- 3) przedsiębiorcy - do podejmowania działań wymagających zgodności z planem,
- 4) właściwego organu nadzoru górniczego - do uwzględnienia w sprawowanym nadzorze i kontroli nad ruchem zakładu górniczego, a także przy wykonywaniu zadań z zakresu administracji architektoniczno-budowlanej i nadzoru budowlanego w odniesieniu do obiektów budowlanych zakładu górniczego.

**§ 5.1.** Plan miejscowy zachowuje swoją merytoryczną przydatność do czasu aktualności objętych działem II uwarunkowań z dopuszczalnymi zmianami, jakie wynikają z ustaleń realizacyjnych planu.

**2.** Utrata przesłanek merytorycznej przydatności planu miejscowego, o jakich mowa w ust. 1, wymaga zmiany części planu lub sporządzenia nowego, odpowiednio do zaistniałych okoliczności.

## DZIAŁ II

### UWARUNKOWANIA WYSTĘPUJĄCE W GRANICACH TERENU GÓRNICZEGO

#### Rozdział 1

##### Związki z zewnętrznym układem przestrzennym

**§ 6.1.** Teren górniczy „Bukowa Góra II” położony jest w północnej części województwa świętokrzyskiego, w południowej części gminy Łączna i na znacznej przestrzeni obejmuje swoim zasięgiem lasy państwowe Nadleśnictwa Zagnańsk i Świętokrzyskiego Parku Narodowego.

**2.** Oprócz lasów, teren górniczy obejmuje część zabudowy zagrodowej oraz część gruntów rolnych i leśnych sołectwa Zagórze, a także małe fragmenty upraw polowych z zabudową, należące do sołectw Czerwona Górka i Jęgrzna. Lasy, o których mowa w ust. 1, położone są w granicach sołectw Jęgrzna i Klonów.

3. Kopalnia i Zakład Wzbogacania Kwarcytu „Bukowa Góra” powiązane są z zewnętrznym układem komunikacyjnym drogą powiatową nr 15887 relacji Podzagnańskie - Zagórze - Zaskale oraz boczną kolejową normalnotorową, wyprowadzoną ze stacji kolejowej Łączna.

4. Zaopatrzenie w energię elektryczną zapewnia linia elektroenergetyczna 15 kV, doprowadzona do rozdzielni głównej, usytuowanej na terenie zakładu przerobczego.

5. Obsługę telekomunikacyjną zapewnia połączenie linią telefoniczną z centralą telefoniczną zainstalowaną w budynku poczty w Kamionkach. Dodatkową obsługę zapewnia telefonia komórkowa, której urządzenia antenowe zainstalowane są na obszarze gminy Łączna.

6. Zaopatrzenie w wodę zapewnia ujęcie wody w Czerwonej Górze ze zbiornikiem wyrównawczym na górze Jamno. Pozwolenie wodnoprawne Wojewody Kieleckiego OS.I.6210/290/95 z

dnia 04.01.1996r. na pobór wody z tego ujęcia jest ważne do 2015 roku.

7. Kopalnia i Zakład Wzbogacania Kwarcytu posiadają własną oczyszczalnię mechaniczno-biologiczną ścieków bytowo-gospodarczych, skąd po oczyszczeniu kierowane są one do zbiornika wód opadowych. Nadmiar podczyszczonych wód technologicznych i opadowych odprowadzany jest do rzeki Psarki na podstawie pozwolenia wodnoprawnego Wojewody Świętokrzyskiego znak: ŚR.II-6811/2/03 z dnia 28.02.2003r., ważnego do 1.03.2013 roku. Docelowo ścieki bytowo-gospodarcze będą odprowadzone do oczyszczalni ścieków, planowanej w granicach sołectwa Zaskale, z zastrzeżeniem § 21 ust. 6.

8. Odpady nieprzemysłowe (gospodarczo-bytowe) oraz osad z poletek osadowych oczyszczalni ścieków wywożone są na komunalne wysypisko odpadów, położone poza granicami gminy Łączna.

## Rozdział 2

### Uwarunkowania geologiczno-górnice

§ 7. Uwarunkowania geologiczno-górnice, rzutujące na wykonywanie uprawnień przedsiębiorcy, określonych koncesją w granicach terenu górniczego, są ukształtowane zarówno warunkami naturalnymi występującego tu złoża kopaliny jak i dotychczasową oraz przewidywaną na przyszłość działalnością górnictwem na tym terenie, przy uwzględnieniu metod i środków związanych z tą działalnością.

§ 8.1. Określenie granic zasobów złoża piaskowców kwarcytowych „Bukowa Góra” i jego parametrów geologiczno-górnicznych, zawiera dokumentacja geologiczna tego złoża, zatwierdzona decyzją nr KZK/1/6628/A/96 Ministra Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa z dnia 8 września 1996r.

2. Powierzchnia złoża wynosi ok. 28,7 ha, z czego obecnie około 15 ha stanowi wyrobisko górnice, o rzędnej spągu 380 m npm. Pozostałą część udokumentowanego złoża pokrywa las wysokopienny.

3. Udokumentowane do poziomu 380 m npm złożo znajduje się powyżej pierwszego poziomu wód gruntowych. Zalegający nad nim nadkład stanowią piaski i gliny piaszczyste oraz rumosz skalny o miąższości 0,5-3,5 m.

4. Zasoby eksploatowanego od kilkunastu lat złoża zostały udokumentowane pod kątem przydatności do produkcji materiałów ogniotrwałych i żelazostopów, z możliwością zastosowania piaskowców dla drogownictwa i kolejnictwa.

5. Opracowany w 1997r. projekt zagospodarowania złoża, który w związku z planowanym poszerzeniem wydobycia piaskowców kwarcytowych w części zachodniej złoża został uzupełniony dodatkiem nr 1, zatwierdzonym decyzją Ministra Środowiska znak: DGwk/AG/483-2772/2001 z dnia 08.06.2001r., zakłada prowadzenie eksploatacji na pięciu poziomach o rzędnych:

- 1) poziom I - 445 m nmp (wyeksploatowany),
- 2) poziom II - 430 m nmp,
- 3) poziom III - 415 m nmp,
- 4) poziom IV - 400 m nmp,
- 5) poziom V - 380 m nmp.

6. Koncesja nr 22/97/p z dnia 17.06.1997r., udzielona na okres 3 lat Kopalni i Zakładowi Wzbogacania Kwarcytu „Bukowa Góra” przez Ministra Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa na rozpoznanie zachodniej części złoża, skutkiem której został opracowany „Projekt prac geologicznych dla udokumentowania w kat. C<sub>1</sub> zachodniej części złoża piaskowców kwarcytowych „Bukowa Góra”, nie została wykorzystana z uwagi na brak środków finansowych.

**§ 9.1.** Wydobywanie piaskowców kwarcytowych dokonywane jest aktualnie na podstawie planu ruchu zakładu górniczego „Bukowa Góra”, zatwierdzonego przez Dyrektora Okręgowego Urzędu Górniczego w Kielcach (część podstawowa na lata 1995-2003.05.31 oraz część szczegółowa na lata 2001-2003.05.31).

**2.** Przedsiębiorstwo posiada zgodę na przeznaczenie gruntów leśnych na cele nieleśne, obejmującą 9,9 ha w części wschodniej złoża, wydaną przez Ministra Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa znak: DLonI-4791-0-39/96 z dnia 21.08.1996r. oraz obejmującą 2,2329 ha w części zachodniej złoża, wydaną przez Ministra Środowiska znak ZS-B-2120/202/99 ds. B-III-6014/2/99 z dnia 13.12.1999r.

**3.** Eksploatacja złoża prowadzona jest metodą odkrywkową w wyrobisku stokowo-wgłębny w kierunku wschodnim i zachodnim. Złoże udostępnione zostało jednym wkopem zewnętrznym od strony północnej, który kolejno rozcinał złoże na poszczególnych poziomach eksploatacyjnych, o których mowa w § 8 ust. 5.

**4.** Urabianie złoża odbywa się przy pomocy materiałów wybuchowych, z zaleceniem używania młotów hydraulicznych w celu wyeliminowania najbardziej uciążliwego dla otoczenia strzelania rozszczepowego.

**5.** Roboty strzałowe, oparte na ekspertyzach górniczych określających dopuszczalne ładunki materiałów wybuchowych, nie powodują powstawania szkód zarówno we wsi Zagórze jak i na stacji satelitarnej w Psarach.

**6.** Wgłębny skład materiałów wybuchowych klasy IV wraz z wentylatornią zlokalizowany jest w zachodniej części złoża.

**7.** Nadkład, usuwany ze złoża z wyprzedzeniem około 10 m w stosunku do frontu eksploatacyjnego, jest składany na zwałowisku zewnętrznym o pow. około 6,2 ha, zlokalizowanym na północ od złoża, przy czym przewiduje się utworzenie tymczasowych składowisk nadkładu oraz przero-

stów złożonych przy północnej i południowej granicy złoża, a także rezerwę terenu na powiększenie zwałowiska zewnętrznego docelowo o około 5,8 ha, wymagającą, w razie jej uruchomienia, wykupu gruntów i uzyskania zgody na przeznaczenie gruntów leśnych na cele nieleśne.

**8.** Po wyeksploatowaniu zasobów części złoża do poziomu 380 m npm, przewiduje się w tym miejscu zwałowanie wewnętrzne mas ziemnych i skalnych do rzędnej 399,5 m, co jest związane również z ograniczeniem składowania na zwałowisku zewnętrznym do rzędnej 386 m npm.

**9.** Ze względu na zaleganie wód gruntowych poniżej rzędnej 380 m npm, nie przewiduje się zagrożenia wodnego dla robót wydobywczych, poza spływającymi na ten poziom wydobycia wodami opadowymi. Zaakceptowana przez Wojewodę Kieleckiego (pisma znak: ROS.IX-6214/59/98 z dnia 09.04.1998r. i ROS.IX-6214/100/98 z dnia 20.05.1998r.) koncepcja odprowadzenia wód deszczowych z kopalni „Bukowa Góra” przewiduje odprowadzenie tych wód poza wyrobisko przy pomocy pomp, zbiornika osadczego na poziomie 400 m npm i studzienki przelewowej.

**10.** Odwadnianie zwałowiska zewnętrznego zapewnia system rowów otwartych i studzienek odwadniających, odprowadzających wodę do zbiornika wody opadowej, wykorzystywanej do celów technologicznych lub kierowanej - w razie jej nadmiaru - do rzeki Psarki w ramach posiadanego pozwolenia wodnoprawnego.

**11.** Zakład górniczy zaopatrywany jest w energię elektryczną z rozdzielni głównej, zlokalizowanej na terenie zakładu przerobczego, skąd linią 15 kV doprowadzana jest do stacji transformatorowej.

**12.** Odpady kopalniane w postaci mas ziemnych i skalnych, poza składowaniem na zwałowisku zewnętrznym, są wykorzystywane gospodarczo do robót ziemnych i drogowych na terenie zakładu przerobczego i górniczego, a także są sprzedawane odbiorcom indywidualnym do niwelacji terenu i utwardzania dróg.

### Rozdział 3

#### Uwarunkowania związane z przerobem kopaliny

**§ 10.** Uwarunkowania związane z przerobem kopaliny, rzutujące na zagospodarowanie przestrzenne w granicach objętych planem, są głównie wynikiem stanu dotychczasowego i najbliższych zamierzonych działań, które w dalszej kolejności winny być ukierunkowane na zmniejszanie uciąż-

liwości dla otoczenia w zakresie wynikającym z ustaleń planu.

**§ 11.1.** Kopalnia i Zakład Wzbogacania Kwarcytu „Bukowa Góra” dokonuje aktualnie przerobu kopaliny na piaskowiec kwarcytowy dla hutnictwa

i przemysłu materiałów ogniotrwałych oraz na kruszywa płukane i niepłukane na potrzeby budownictwa drogowego i wodnego.

**2.** Kopalina dowożona jest drogą technologiczną do łamiarni i sortowni, stanowiących część obiektów budowlanych zakładu górniczego.

**3.** Dalsza przeróbka piaskowców kwarcytowych dokonywana jest w obiektach zakładu przeróbczego, do którego oprócz obiektów technologicznych należą obiekty gospodarki energetycznej, magazynowej, wodno-ściekowej i związane z ekspedycją produktów, w tym droga dojazdowa i bocznica kolejowa.

Łączna powierzchnia zakładu przeróbczego wynosi 45,16 ha.

**4.** W procesie wzbogacania kwarcytu wykorzystywane są wody zretencjonowane w obiegu zamkniętym, w którym straty są uzupełniane wodami gromadzonymi w zbiorniku wód opadowych.

W obiegu wody istotną rolę pełni sieć otwartych zbiorników, służących do podczyszczania wód technologicznych.

**5.** W części wschodniej zakładu przeróbczego znajduje się teren przeznaczony pod budowę dodatkowego osadnika szlamu.

**6.** Zakład przeróbczy zaopatrywany jest w wodę z ujęcia wody w Czerwonej Górcie, o czym mowa w § 6 ust. 6 oraz w energię elektryczną z rozdzielni głównej usytuowanej na terenie tego zakładu.

**7.** Odpady przemysłowe w postaci żużla z zakładowej kotłowni są w całości wykorzystywane w okresie zimowym do posypywania dróg oraz sprzedawane odbiorcom indywidualnym. Wysuszony osad ze zbiorników osadowych szlamu jest wywożony na zwalowisko zewnętrzne. Pozostałe odpady przemysłowe są zagospodarowywane zgodnie z obowiązującymi przepisami.

#### **Rozdział 4**

##### **Uwarunkowania związane z otoczeniem**

**§ 12.1.** Otoczenie zakładu górniczego i zakładu przeróbczego w granicach opracowania planu powoduje potrzebę uwzględnienia ich wzajemnego wpływu, rzutującego na sposób zagospodarowania.

**2.** Położenie zakładu górniczego w zasięgu otuliny Świętokrzyskiego Parku Narodowego oraz w zasięgu Podkieleckiego Obszaru Chronionego Krajobrazu, wymaga uwzględnienia w jego działalności ustaleń obowiązujących na tych obszarach, niezależnie od potrzeby racjonalnie wyważonej ochrony gruntów leśnych, w granicach których występuje złoża i prowadzone są roboty górnicze.

**3.** Dyrekcja Świętokrzyskiego Parku Narodowego oraz Nadleśnictwo Zagnańsk są zobowiązane w swojej działalności uwzględniać ograniczenia i skutki powodowane robotami górniczymi.

**4.** Bliskość zabudowy, z przewagą zabudowy zagrodowej, istniejącej w otoczeniu zakładu przeróbczego, wskazuje na potrzebę i pilność wyeliminowania uciążliwości powodowanej głównie przez

przerób kopaliny, skutkiem której są ograniczenia w dalszej zabudowie części wsi Zagórze.

**5.** Ograniczenia w zabudowie części wsi Zagórze muszą zostać utrzymane do czasu obowiązywania tymczasowej strefy ochrony sanitarnej, o której mowa w § 13 ust. 9 i likwidacji uciążliwości powodowanych przez działalność związaną z przerobem kopaliny. Dopiero spełnienie tych warunków może stanowić przesłankę do zniesienia ograniczeń w zabudowie, przy czym pełnym potwierdzeniem braku ograniczeń, poza zniesieniem strefy ochronnej, może być zmniejszenie zasięgu terenu górniczego.

**6.** Konflikt pomiędzy eksploatacją złoża „Bukowa Góra” a walorami przyrodniczymi i krajobrazowymi powoduje potrzebę szczególnej dbałości przy doborze sposobu rekultywacji terenów poeksploatacyjnych i rozstrzygnięcia sposobu zagospodarowania zakładu przeróbczego po zakończeniu eksploatacji złoża, jakkolwiek może to dotyczyć perspektywy czasu wykraczającej poza ustalenia tego planu.

#### **Rozdział 5**

##### **Wpływ na środowisko**

**§ 13.1.** Uciążliwości i zagrożenia dla środowiska, jakie wynikają lub mogą wynikać z łącznej działalności zakładu górniczego i zakładu przeróbczego dotyczą głównie:

- 1) zanieczyszczenia powietrza,
- 2) klimatu akustycznego,
- 3) oddziaływania na gleby i szatę roślinną,

- 4) oddziaływania na wody podziemne i stosunki wodne,
- 5) odpadów i zapasów surowcowych,
- 6) walorów krajobrazowych,
- 7) oddziaływania na stan zdrowia ludności,
- 8) strefy ochronnej

i w tym zakresie wymagają przeciwdziałań lub działań ograniczających ich skutki dla środowiska, przewidzianych planem i przepisami szczególnymi.

**2.** Znajdujące się na terenie zakładu górniczego i przeróbczego emitery zorganizowanej emisji pyłowej, jakimi są kruszarki i kotłownia, nie powodują przekroczeń wartości dopuszczalnych emisji pyłów i gazów do atmosfery, ustalonych aktualną decyzją wojewódzkiego organu ochrony środowiska. Również istniejąca emisja niezorganizowana pyłów w rejonie pozostałych urządzeń zakładu przeróbczego oraz zwałowiska, dróg i placu załadunkowego, nie wykazuje przekroczeń dopuszczalnej wielkości opadu pyłu.

**3.** Główne źródła hałasu przenikającego do środowiska, jakimi są ciągi technologiczne przerobu kopaliny, załadunek kruszywa na wagony oraz transport technologiczny, powodują przekroczenie dopuszczalnego poziomu hałasu, wychodzące poza granice zakładu przeróbczego i obejmujące użytki rolne oraz część zabudowy wsi Zagórze. Trudności w eliminacji tego przekroczenia pogłębia ukształtowanie terenu powodujące, iż wzrost odległości od monitorów hałasu nie zmniejsza.

**4.** Proces technologiczny związany z przerobem kopaliny nie wpływa ujemnie na stan jakości gleb. Degradacja gleb i likwidacja części lasu będzie związana z pozyskiwaniem terenu pod powiększenie zwałowiska zewnętrznego i w obrębie docelowej eksploatacji złoża.

**5.** Kopalnia i Zakład Wzbogacania Kwarcytu „Bukowa Góra” posiada uregulowany stan formalno-prawny w zakresie gospodarki wodno-ściekowej, a aktualnie działalność tego zakładu nie powoduje zmian w stosunkach wodnych. Obiektem, z którego działalnością może być związane zanieczyszczenie gleby i wód podziemnych jest stacja paliw, w związku z czym istnieje potrzeba szczególnej dbałości o niedopuszczenie do zanieczyszczenia przez nią wód opadowych.

**6.** W obrębie zakładu przeróbczego nie gromadzi się surowca na składowiskach tymczasowych. Masy ziemne i skalne oraz nadkład, nie sta-

nowiące odpadów w świetle przepisów szczególnych o odpadach, są składowane na zewnętrznym zwałowisku do czasu rozpoczęcia zwałowania wewnętrznego w wyeksploatowanej części wyrobiska.

**7.** Elementami zmieniającymi w istotny sposób krajobraz i wpływającymi na jego walory jest zwałowisko zewnętrzne i wyrobisko.

Zwałowisko, tworzące wyniesienie o rzędnej wierzchołku 386 m npm oraz wyrobisko stokowe będą tworzyć dysonans w krajobrazie do czasu rekultywacji. W celu zminimalizowania zmian w krajobrazie, dla eksploatacji złoża wyznaczona została nieprzekraczalna linia krajobrazowa do poziomu 400 m npm.

**8.** Występujący w toku przerobu kopaliny hałas o charakterze ciągłym, jest uciążliwy dla ludzi w obrębie przekroczeń dopuszczalnego poziomu hałasu. Mniej uciążliwe oddziaływanie może również występować w całym zasięgu terenu górniczego.

**9.** Tymczasowa strefa ochrony sanitarnej utworzona dla Kopalni i Zakładu Wzbogacania Kwarcytu „Bukowa Góra” decyzją podjętą z upoważnienia Wojewody Kieleckiego znak: BP.22-8331/16/13a/80 z dnia 17 marca 1983r., zobowiązywała ten Zakład do podjęcia takich rozwiązań i środków technicznych, aby w zasięgu strefy nie znalazły się tereny przeznaczone w planie zagospodarowania przestrzennego na cele budownictwa mieszkaniowego, zagrodowego i użyteczności publicznej. Ostateczny termin wykonania zawartego w decyzji zobowiązania, przedłużony do dnia 30.10.1991r. kolejną decyzją znak: UAN.II.8331/16/8/87 z października 1987r. nie został dotrzymany, jakkolwiek rzeczywisty zasięg uciążliwości zakładu górniczego i zakładu przeróbczego, o jakim mowa w ust. 2-8, pozwala na stwierdzenie, że nie w całym zasięgu tymczasowej strefy ochrony sanitarnej występują lub mogą wystąpić uciążliwości dla warunków mieszkaniowych. Okoliczność ta, przy zapewnieniu jej trwałości, ma znaczenie dla dopuszczenia na tym terenie zabudowy w sposób określony planem.

Zgodnie z obowiązującymi przepisami, utworzona strefa ochronna może istnieć do końca 2005r. jeżeli przepisy szczególne w tym zakresie nie ulegną zmianie, po czym zasięg uciążliwości powodowanych przerobem kopaliny winien mieścić się w granicach terenu, do którego Kopalnia i Zakład Wzbogacania Kwarcytu „Bukowa Góra” wykaże się tytułem prawnym.

## **Rozdział 6**

### **Uwarunkowania związane z ochroną środowiska**

**§ 14.1.** Cały obszar obejmujący teren górniczy „Bukowa Góra II”, z uwagi na wysokie walory przyrodnicze, został uznany w krajowej sieci ekologicznej ECONET-PL za fragment węzła ekologicznego o randze międzynarodowej (Obszar Świętokrzyski). Kompleksy lasów Pasma Klonowskiego wchodzą w obręb węzła ekologicznego o znaczeniu międzyregionalnym. Funkcją lokalnego korytarza ekologicznego pełni dolina rzeki Psarki wraz z otaczającymi obszarami.

Są to tereny szczególnej i wzmożonej ochrony, wymagające w zagospodarowaniu przestrzennym zachowania naturalnych walorów.

2. Źródłem zagrożeń w funkcjonowaniu środowiska, obok konfliktowości eksploatacji złoża dla walorów przyrodniczych i krajobrazowych, jest także możliwość zanieczyszczenia wód podziemnych i powierzchniowych w wyniku zaistnienia nieprawidłowo prowadzonej gospodarki wodno-ściekowej.

3. Problem ochrony wód podziemnych i powierzchniowych jest szczególnie ważny ze względu na położenie terenu górniczego w obszarach najwyższej ochrony (ONO) Głównego Zbiornika Wód Podziemnych (GZWP) Nr 415 - „Górna Kamienna” i Nr 419 - „Bodzentyn”. Wymaga to przestrzegania w działalności objętej planem zakazów i nakazów przytoczonych w opracowaniu ekofizjograficznym (strony 9-10), ze wskazaniem na celowość nadania istniejącym tu lasom rangi lasów wodochronnych.

**§ 15.1.** Cały teren górniczy „Bukowa Góra II” został objęty wielkoobszarowymi formami ochrony przyrody.

2. Obszar wschodni i środkowy terenu górniczego wchodzi w skład Świętokrzyskiego Parku Narodowego oraz jego otuliny, którego granice określone zostały w rozporządzeniu Rady Mini-

strów z dnia 3 stycznia 1996r. w sprawie Świętokrzyskiego Parku Narodowego. Dla Parku i jego otuliny opracowany został plan ochrony, zatwierdzony zarządzeniem Nr 59 Ministra Środowiska z dnia 29 listopada 2000r.

Ustalenia planu ochrony, przytoczone w opracowaniu ekofizjograficznym (strony 11-17), o którym mowa w § 1 ust. 4, stają się ustaleniami niniejszego planu w zakresie, w jakim dotyczą warunków zabudowy i zagospodarowania terenów oraz wykonywania uprawnień określonych w koncesji.

3. Zachodnia część terenu górniczego, zgodnie z rozporządzeniem Nr 12/95 Wojewody Kieleckiego z dnia 29 września 1995r., w sprawie ustanowienia obszarów chronionego krajobrazu w województwie kieleckim, włączona została w skład Podkieleckiego Obszaru Chronionego Krajobrazu. Na obszarze tym wszelkie działania gospodarcze i organizacyjne powinny dążyć do poprawy czystości środowiska przyrodniczego, głównie w celu ochrony wód powierzchniowych i podziemnych. Ponadto na tym obszarze, zgodnie z rozporządzeniem Nr 48/2002 Wojewody Świętokrzyskiego z dnia 23 lipca 2002r. w sprawie ustanowienia obszarów chronionego krajobrazu w województwie kieleckim (Dz. Urz. Woj. Św. Nr 108, poz. 1275), zabrania się w odniesieniu do terenów objętych granicami opracowania planu:

- 1) utrzymywania otwartych rowów i zbiorników ściekowych,
- 2) likwidowania małych zbiorników wodnych, starorzeczy oraz obszarów wodno-błotnych,
- 3) wylewania gnojowicy, z wyjątkiem nawożenia własnych gruntów rolnych,
- 4) lokalizacji ośrodków chowu, hodowli - posługujących się metodą bezściółkową,
- 5) likwidowania zadrzewień śródpolnych, przydrożnych i nadwodnych.

## **Rozdział 7**

### **Zagrożenie bezpieczeństwa powszechnego**

**§ 16.1.** Zagrożenie bezpieczeństwa powszechnego związane z działalnością prowadzoną w granicach terenu górniczego, może wynikać w szczególności na skutek:

- 1) prowadzonych robót strzałowych,
- 2) pożaru i awarii przemysłowych.

2. Z prowadzeniem robót strzałowych związane jest występowanie zagrożeń spowodowanych:

- 1) rozrzutem odłamków skalnych,
- 2) powstawaniem udarowej fali powietrznej,
- 3) drganiem sejsmicznymi podłoża.

3. Przyjęte w planie ruchu zakładu górniczego strefy wynikające z zagrożeń, o których mowa w ust. 2, oprócz terenu kopalni i otaczających lasów obejmują:

- 1) strefa rozrzutu odłamków skalnych o zasięgu 400 m - obejmuje zewnętrzne zwałowisko i drogi technologiczne,
- 2) strefa udarowej fali powietrznej o zasięgu 367 m - obejmuje częściowo zewnętrzne zwałowisko i drogi technologiczne,
- 3) strefa drgań sejsmicznych podłoża o zasięgu od 400 do 600 m - obejmuje obiekty przerób-  
cze zakładu górniczego oraz w dużym stopniu  
obiekty zakładu przeróbczego, a także grunty  
rolne i leśne wsi Zagórze.

4. Ograniczenie skutków zagrożenia wystę-  
pującego w czasie robót strażowych wymaga  
środków bezpieczeństwa przewidzianych przepi-  
sami szczególnymi, a także uwzględnienia w kon-  
strukcji budynków zakładu górniczego i prze-

róbczego - w miarę potrzeby - rozwiązań odpor-  
nych na drgania sejsmiczne podłoża. Takich środ-  
ków bezpieczeństwa nie wymagają obiekty poło-  
żone w granicach terenu górniczego, na północ i  
zachód od granic zakładu przeróbczego.

5. Budynki i obiekty zakładu górniczego i  
przeróbczego są zabezpieczone przed pożarem,  
zarówno poprzez odpowiednią ich budowę jak i  
stosowane środki przeciwpożarowe. Zagrożenie  
pożarowe może wystąpić w związku z leśnym oto-  
czeniem zakładu górniczego, dla przeciwdziałania  
któremu obowiązują środki bezpieczeństwa wła-  
ściwe dla gospodarki leśnej.

6. Zakład górniczy oraz zakład przeróbczy nie  
stwarzają zagrożenia poważną awarią przemysłową.

## Rozdział 8

### Kierunki rekultywacji terenów poeksploatacyjnych

§ 17.1. Zgodnie z wydanymi decyzjami Wy-  
działu Rolnictwa, Leśnictwa Prezydium WRN w  
Kielcach z dnia 04.01.1973r. oraz Naczelnika Miasta  
i Gminy Suchedniów znak: C-7014/8/87 z dnia  
24.09.1987r. i Kierownika Urzędu Rejonowego w  
Kielcach znak: IR.6014/48/96 z dnia 08.11.1996r.,  
zwałowisko zewnętrzne i wyrobisko górnicze mają  
być rekultywowane w kierunku leśnym.

2. Pierwsza w kolejności, sukcesywna rekulty-  
wacja zwałowiska zewnętrznego, będzie polegać na:

- 1) wyprofilowaniu skarp i wierzchołki zwałowi-  
ska,
- 2) rozścieleniu na skarpach zwałowiska warstwy  
urodzajnej ziemi,
- 3) obsadzeniu zwałowiska sadzonkami drzew  
szpilkowych i liściastych.

3. Rekultywacja wyrobiska górniczego będzie  
polegać na:

- 1) wyprofilowaniu skarp, z pozostawieniem ich  
części jako odkrywek geologicznych,
- 2) wyrównaniu spągu wyrobiska oraz pokryciu  
warstwą ziemi urodzajnej spągu i części skarp  
nie stanowiących odkrywek geologicznych,
- 3) obsadzeniu sadzonkami drzew liściastych i szpil-  
kowych spągu oraz skarp nie stanowiących od-  
krywek geologicznych.

4. Szczegółowy zakres rekultywacji winien  
być zgodny z projektem rekultywacji. Ukształtowa-  
nie zwałowiska wewnętrznego, które zostanie usy-  
tuowane wewnątrz wyrobiska po jego wyeksplo-  
atowaniu, nie może po rekultywacji przekraczać  
rzędnej 400 m npm.

## DZIAŁ III USTALENIA REALIZACYJNE

### Rozdział 1 Ogólne ustalenia realizacyjne

§ 18.1. Ogólne ustalenia realizacyjne należy  
odnosić kompleksowo do odpowiadających im  
elementów planu. Pominięcie lub wybiórcze sto-  
sowanie ogólnych ustaleń realizacyjnych,  
powoduje niezgodność z planem miejscowym.

2. W razie występujących wątpliwości lub  
niejednoznaczności przy odczytywaniu ustaleń  
planu, niezbędne jest zasięgnięcie opinii urba-  
nistycznej. Opinia urbanistyczna nie zwalnia od  
przestrzegania innych przepisów szczególnych, a o  
jej niezbędności rozstrzyga w trybie roboczym

właściwy organ orzekający w sprawach, o których  
mowa w § 4 ust. 2.

3. Ustalenia planu są obowiązujące dla tere-  
nów i ich części, położonych w granicach opraco-  
wania planu z tym, że w odniesieniu do terenów  
nie związanych funkcjonalnie z zakładami górni-  
czym i przeróbczym oraz ich uzbrojeniem mają  
zastosowanie ogólne ustalenia realizacyjne planu  
miejscowego gminy, z uwzględnieniem ust. 10.

4. Cały obszar objęty planem, pod względem  
poziomu hałasu w środowisku dopuszczalnego

przepisami szczególnymi o ochronie środowiska, zalicza się do rodzaju terenów przeznaczonych pod zabudowę mieszkaniową.

**5.** Uwarunkowania zawarte w dziale II stanowią obowiązujące uzupełnienie szczegółowych ustaleń realizacyjnych planu w zakresie, w jakim dotyczą zasad zagospodarowania objętych planem terenów, z zastrzeżeniem dopuszczalności zmian tych uwarunkowań, określonej w ust. 6.

**6.** Zmiany w objętych działem II uwarunkowaniach występujących w granicach terenu górniczego, w tym zmiana koncesji i zasięgu terenu górniczego, są dopuszczalne planem i nie mają wpływu na jego merytoryczną przydatność, jeżeli nie powodują któregośkolwiek z niżej wymienionych skutków, a mianowicie:

- 1) nie wpływają na powiększenie zasięgu terenu górniczego,
- 2) nie naruszają objętych planem uwarunkowań związanych z ochroną przyrody i środowiska,
- 3) nie wprowadzają dodatkowych ograniczeń w korzystaniu ze środowiska,
- 4) nie naruszają struktury przestrzennej planu i szczegółowych ustaleń realizacyjnych, z zastrzeżeniem § 20 ust. 2 i § 21 ust. 2,
- 5) nie zwiększają zagrożeń bezpieczeństwa powszechnego.

Zmiany te stają się wiążące w toku realizacji planu po przekazaniu Wójtowi Gminy Łączna dokumentów zawierających te zmiany w formie określonej przepisami szczególnymi lub po ogłoszeniu tych zmian w sposób przewidziany ustawą.

**7.** Zmiana przedsiębiorcy lub jego nazwy nie ma wpływu na merytoryczną przydatność planu miejscowego i jego ustaleń, obowiązujących każdego przedsiębiorcę będącego w posiadaniu tytułu prawnego do terenu w granicach zakładu górniczego i zakładu przeróbczego.

**8.** W zakładach górniczym i przeróbczym, z zastrzeżeniem ust. 6, dopuszcza się wymianę, rozbudowę i przebudowę istniejących obiektów budowlanych oraz wyposażenia technicznego i technologicznego, uzupełnienie zabudowy i budowę nowych obiektów budowlanych, a także zmianę szczegółowego sposobu użytkowania terenów zainwestowanych lub obiektów na tych terenach, jeżeli nie jest to sprzeczne z dopuszczalnym w planie przeznaczeniem terenu oraz nie powoduje ograniczeń w istniejącym i planowanym zagospodarowaniu terenów, do których tytuł prawny posiadają inne osoby.

**9.** Łączna działalność zakładu górniczego i zakładu przeróbczego nie może powodować przekroczeń:

- 1) poza północną granicą zakładu przeróbczego - poziomu hałasu, utrzymującego się na poziomie dotychczasowym, zbliżonym do ustalonego badaniami wokół tego zakładu, przeprowadzonymi w 1995r. przez Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska, do czasu wygaśnięcia lub uchylecia decyzji ustanawiającej tymczasową strefę ochrony sanitarnej wokół Kopalni i Zakładu Wzbogacania Kwarcytu „Bukowa Góra”, o której mowa w § 13 ust. 9, lecz nie dłużej niż do dnia 31 grudnia 2005 roku, jeżeli przepisy szczególne, dotyczące tego terminu, nie ulegną zmianie,
- 2) poza terenem, do którego przedsiębiorca ma tytuł prawny - dopuszczalnego poziomu hałasu po wygaśnięciu lub uchyleciu decyzji, o której mowa w § 13 ust. 9, lecz nie dłużej niż do wpływu terminu, o którym mowa w pkt. 1.

**10.** Położenie terenów zabudowy zagrodowej i przetwórstwa rolno-spożywczego poza strefami zagrożenia, związanymi z robotami strzałowymi, zwalnia zabudowę na tych terenach z potrzeby specjalnych zabezpieczeń konstrukcyjnych i materiałowych.

**11.** W planowanym wykorzystaniu terenów związanych z przerobem kopaliny i jej dystrybucją mieszczą się niezbędne, ze względów funkcjonalnych, sieci uzbrojenia terenu oraz przyłącza do wszystkich sieci i urządzeń z nimi związanych, co oznacza, że ich wykonanie, nie naruszające struktury przestrzennej planu, jest zgodne z jego ustaleniami.

**12.** Niewykorzystane do celów technologicznych wody opadowe z budynków oraz z utwardzonych części terenów związanych z przerobem kopaliny i jej dystrybucją powinny być odprowadzone do odbiornika zewnętrznego z godnie z obowiązującymi przepisami po niezbędnym ich lokalnym podczyszczeniu z zanieczyszczeń ropopochodnych lub dużej ilości osadów, jeżeli zanieczyszczenia takie będą występować.

**13.** Odpady gospodarczo-bytowe powinny być gromadzone w kontenerach i okresowo wywożone na zorganizowane wysypisko odpadów stałych, na które powinien być również wywożony przez upoważnioną firmę osad z poletek osadowych oczyszczalni ścieków.

**14.** Ogrzewanie pomieszczeń przeznaczonych na pobyt ludzkie planowane jest ze źródeł indywidualnych oraz z kotłowni zakładowej dla zakładu



przeróbczego, z preferencją dla ekologicznych źródeł ciepła.

**15.** W odniesieniu do zewnętrznych, w stosunku do zakładu górniczego i przeróbczego, sieci uzbrojenia terenu oraz urządzeń z nimi związanych, mają zastosowanie ustalenia planu miejscowego gminy.

**16.** Wszelka działalność inwestycyjna, prowadzona na obszarze Świętokrzyskiego Parku Narodowego i jego otuliny, podlega uzgodnieniu z dyrektorem tego Parku.

**17.** Ustalenia planu nie naruszają przepisów szczególnych, mających zastosowanie nadrzędne

w odniesieniu do rozpatrywanego stanu faktycznego. Sprzeczność z przepisami szczególnymi powoduje również niezgodność z ustaleniami planu.

**18.** Zmiana przepisów szczególnych związanych z treścią ustaleń planu nie powoduje stanu niezgodności z planem, jeżeli w sposób oczywisty ustalenia te daje się dostosować do zmienionego stanu prawnego, bez uszczerbku dla ich istoty. W sprawach kontrowersyjnych należy uzyskać opinię urbanistyczną na zasadach określonych w ust. 2.

**19.** Opinia urbanistyczna stanowi wiążącą wykładnię ustaleń planu w przypadkach jej niezbędności, pod warunkiem niesprzeczności z pozostałymi z nią w związku ustaleniami planu.

## **Rozdział 2** **Szczegółowe ustalenia realizacyjne**

**§ 19.** Uwzględnienie szczegółowych ustaleń realizacyjnych wraz z odnośnymi ogólnymi ustaleniami realizacyjnymi i elementami rysunku planu, przesądza o sposobie przeznaczenia i zagospodarowania terenów, wchodzących w skład terenu górniczego „Bukowa Góra II”.

**§ 20.1.** Zespół funkcjonalny 01.TG obejmuje zakład górniczy, z podziałem wewnętrznym na następujące tereny składowe według oznaczeń na rysunku planu:

- 1) teren 01.PE-1 stanowi część wyrobiska górniczego z bieżącą eksploatacją złoża, na którym może być urządzone zwałowisko wewnętrzne po wyeksploatowaniu złoża do poziomu 380 m npm,
- 2) teren 01.PE-2 stanowi część wyrobiska górniczego z bieżącą eksploatacją złoża, na którym przewiduje się urządzenie stałego zwałowiska wewnętrznego po wyeksploatowaniu złoża do poziomu 380 m npm,
- 3) tereny 01.PE-3 stanowią części złoża przeznaczone do kontynuacji wydobywania kopaliny,
- 4) teren 01.PE-4 stanowi rezerwę terenową, obejmującą część złoża postulowaną do docelowej eksploatacji, której zagospodarowanie jest uwarunkowane wystąpieniem takiej potrzeby i uzyskaniem zgody na przeznaczenie gruntów leśnych na cele nieleśne, jeżeli w czasie uruchamiania rezerwy terenowej zgoda taka będzie wymagana,
- 5) teren 01.PW-1 stanowi część terenu zakładu przeróbczego, z łamiarnią i sortownią kamienia, stanowiącymi obiekty budowlane zakładu górniczego, z możliwością wyłączenia tych obiektów z zakładu górniczego i włączenia ich do zakładu przeróbczego,
- 6) teren 01.SM-1 stanowi część zakładu górniczego z wglębnym składem materiałów wybu-

- chowych klasy IV, z możliwością likwidacji składowania materiałów wybuchowych i wykorzystania - w miarę istniejącej potrzeby - obiektu budowlanego na cele zakładu górniczego,
- 7) teren 01.SM-2 stanowi część zakładu górniczego z wentylatornią związaną funkcjonalnie ze składem materiałów wybuchowych,
  - 8) teren 01.SK-1 stanowi istniejące stałe zwałowisko zewnętrzne mas ziemnych i skalnych oraz nadkładu,
  - 9) teren 01.SK-2 jest przeznaczony pod planowane powiększenie istniejącego stałego zwałowiska zewnętrznego mas ziemnych i skalnych oraz nadkładu,
  - 10) teren 01.SK-3 stanowi rezerwę terenową na postulowane docelowe powiększenie stałego zwałowiska zewnętrznego mas ziemnych i skalnych oraz nadkładu, której zagospodarowanie jest uwarunkowane wystąpieniem takiej potrzeby i uzyskaniem zgody na przeznaczenie gruntów leśnych na cele nieleśne, jeżeli w czasie uruchomienia rezerwy terenowej zgoda taka będzie wymagana,
  - 11) teren 01.SK-4 jest przeznaczony na tymczasowe składowanie mas ziemnych i skalnych,
  - 12) tereny 01.SK-5 są przeznaczone na tymczasowe składowanie nadkładu,
  - 13) teren 01.KT-1 stanowi istniejącą drogę technologiczną pomiędzy wyrobiskiem a częścią przeróbczą zakładu górniczego, z położonymi w pobliżu wyrobiska: schronem przeciwstrzałowym, sztygarówką i masztem sygnalizacyjnym,
  - 14) teren 01.KT-2 stanowi trasę istniejącej linii elektroenergetycznej 15 kV, zasilającej tereny eksploatacji złoża.

**2.** Pozostawia się, jako zgodne z planem, dotychczasowe przeznaczenie terenów zespołu funk-

cjonalnego 01.TG w części lub w całości zagospodarowanych, z dopuszczeniem zmian w zakresie wynikającym z § 18 ust. 6.

**3.** Eksploatacja złoża nie może naruszyć nieprzekraczalnej linii krajobrazowej, o której mowa w § 13 ust. 7, nie może także powodować zwiększenia zasięgu stref zagrożenia, o których mowa w § 16 ust. 3, poza północną granicę terenów należących do zakładu przerobczego, a na pozostałym obszarze - poza granice terenu górniczego.

**4.** Eksploatowane złożo winno posiadać skuteczny i chroniący środowisko system odprowadzania wód opadowych.

**5.** Do czasu uruchomienia rezerw terenowych, o których mowa w ust. 1 pkt 4 i 10, albo w razie rezygnacji z ich uruchomienia na postulowane cele, tereny te zachowują, jako obowiązujące, dotychczasowe przeznaczenie odpowiednio:

- 1) teren 01.PE-4 jako część terenu 04.RL-1,
- 2) teren 01.SK-3 jako część terenu 03.RL-3 z tym, że uprawy polowe na tej części terenu mogą być zalesione po rezygnacji z uruchomienia rezerwy terenowej na powiększenie zwałowiska.

**6.** Wzgląd na zmniejszenie ujemnych skutków dla środowiska przesądza o niezbędności zorganizowania zwałowiska wewnętrznego w wyeksploatowanej części wyrobiska górniczego, które poza omówieniem zawartym w § 9 ust. 8, powinno spowodować również likwidację tymczasowych składowisk, o których mowa w ust. 1 pkt 11 i 12, niezlikwidowanych w inny sposób.

**7.** Zwałowisko zewnętrzne, o którym mowa w ust. 1 pkt 8-10, nie może przekroczyć rzędnej składowania 386 m npm, o której mowa w § 9 ust. 8, winno też być wyposażone w skuteczny i chroniący środowisko system odprowadzania wód opadowych.

**8.** Na stałych zwałowiskach, oprócz mas ziemnych i skalnych oraz nadkładu, mających związek z eksploatacją kopaliny, mogą być składowane również odpady z prowadzonego przerobu kopaliny, nie stanowiące odpadów w rozumieniu przepisów szczególnych o odpadach.

**9.** Położenie obiektów przerobczych zakładu górniczego w zasięgu stref zagrożenia, o których mowa w § 16 ust. 3, powoduje konieczność dostosowania budynków do warunków, jakie występują zwłaszcza w strefie drgań sejsmicznych, a także w strefie rozrzutu odłamków skalnych, w razie zwiększenia jej zasięgu, jeżeli oddziaływanie tych stref takiego dostosowania będzie wymagać.

**10.** Przesądzona w kierunku leśnym rekultywacja terenów należących do zakładu górniczego, o czym mowa w § 17 ust. 1, winna następować sukcesywnie, w miarę kończenia ich użytkowania górniczego, ze szczególnym wskazaniem na rozważenie takiej możliwości w odniesieniu do fragmentów zwałowiska zewnętrznego.

**11.** Plan postuluje zmniejszenie zasięgu terenu górniczego przez wyłączenie z jego granic zabudowy wsi Zagórze, w szczególności po ograniczeniu uciążliwości związanej z przerobem kopaliny, o którym mowa w § 18 ust. 9 pkt 2.

**§ 21.1.** Obszar funkcjonalny 02.TG obejmuje zakład przerobczy z podziałem wewnętrznym na następujące tereny składowe według oznaczenia na rysunku planu:

- 1) teren 02.PP-1 stanowi podstawową część zakładu przerobczego, obejmującą budynki, obiekty i urządzenia technologiczne, w tym zbiorniki osadowe szlamu, obiekty i urządzenia gospodarki energetycznej i wodno-ściekowej, a także sieci infrastruktury technicznej,
- 2) teren 02.PP-2 jest przeznaczony pod dodatkowy technologiczny osadnik szlamu.
- 3) teren 02.PP-3 stanowi część uzupełniającą zakładu przerobczego, z położoną na tym terenie droga dojazdową i bocznica kolejową.

**2.** Pozostawia się, jako zgodne z planem, dotychczasowe przeznaczenie terenów zespołu funkcjonalnego 02.TG, z dopuszczeniem zmian w zakresie wynikającym z § 18 ust. 6 oraz możliwości zadrzewienia i zakrzewienia przestrzeni zbędnych na cele związane z potrzebami technologicznymi i komunikacyjnymi zakładu przerobczego.

**3.** Położenie zakładu przerobczego w zasięgu stref zagrożenia, o których mowa w § 16 ust. 3, powoduje konieczność dostosowania budynków do warunków, jakie w tych strefach występują, jeżeli ich zasięg nie zostanie trwale ograniczony, a oddziaływanie takiego dostosowania będzie wymagać.

**4.** Konfliktowe położenie zakładu przerobczego w stosunku do otoczenia o wysokich walorach krajobrazowych powoduje, że w dalszej zabudowie i modernizacji obiektów istniejących należy zwracać szczególną uwagę na zharmonizowanie tej zabudowy z naturalnym otoczeniem, co zmniejszy ujemne skutki dla otoczenia powodowane zarówno przez wyrobisko górnicze jak i przez zwałowisko zewnętrzne.

**5.** Niezbędny zakres uzbrojenia terenów zakładu przerobczego, na który - z uwzględnieniem

stanu istniejącego - składają się zarówno przyłącza do układu zewnętrznego jak i wewnętrzne sieci:

- 1) wodociągowa,
- 2) kanalizacji sanitarnej i przemysłowej,
- 3) kanalizacji deszczowej z niezbędnym oczyszczaniem wód opadowych,
- 4) energetyczna,
- 5) gazowa (docelowa),
- 6) telefoniczna,
- 7) oświetlenia terenu

podlega szczegółowemu rozwinięciu w projektach budowlanych. Rozwiązania projektowe wynikające z tego rozwinięcia, obejmujące zarówno sieci jak i urządzenia i obiekty z nimi związane, są zgodne z planem, jeżeli nie naruszają struktury przestrzennej planu.

**6.** Postulowana budowa oczyszczalni ścieków na gruntach wsi Zaskale nakłada na zakład przeróbczy obowiązek, przy zastosowaniu przepompowni, odprowadzenia ścieków bytowych do tej oczyszczalni po jej wybudowaniu, jeżeli oczyszczanie ścieków we własnym zakresie nie zostanie wcześniej rozwiązane w sposób zgodny z przepisami szczególnymi.

**7.** Plan dopuszcza możliwość powiększenia zakładu przeróbczego o część terenu 03.RP-2, jeżeli względ na utrzymanie w ten sposób przekroczeń dopuszczalnego poziomu hałasu w granicach zakładu wskaże na taką celowość.

**8.** Ewentualne przyczyny, które mogą wpłynąć na zakończenie wydobywania kopaliny lub zaniechanie jej przerobu, powodują potrzebę rozważenia sposobu wykorzystania zainwestowania zakładu przeróbczego w warunkach jego dalszej nieprzydatności do aktualnego sposobu użytkowania.

Jeżeli względy ekonomiczne nie przesądzą o fizycznej likwidacji zakładu i rekultywacji terenu w kierunku leśnym, postuluje się rozważenie możliwości wykorzystania istniejącego zainwestowania w części lub w całości na przetwórstwo rolno-spożywcze, uwzględniające uwarunkowania wynikające z ochrony środowiska i wykorzystujące potencjał surowcowy gminy.

**§ 22.1.** Zespół funkcjonalny 03.TG obejmuje uprawy polowe i leśne, zabudowę i układ dróg oraz istniejącą i planowaną infrastrukturę techniczną, nie wchodzące w skład zakładu górniczego i zakładu przeróbczego, z podziałem wewnętrznym na następujące tereny składowe według oznaczeń na rysunku planu:

- 1) tereny 03.MR-1 z istniejącą zabudową, są położone w granicach tymczasowej strefy ochrony sanitarnej, o której mowa w § 13 ust. 9 oraz

częściowo w granicach terenu górniczego. Tereny te przeznaczone są pod zabudowę zagrodową, z zastrzeżeniem ust. 2 i 3,

- 2) tereny 03.MR-2 z istniejącą zabudową, są położone poza granicami terenu górniczego i poza granicami tymczasowej strefy ochrony sanitarnej, o której mowa w § 13 ust. 9. Tereny te przeznacza się pod zabudowę zagrodową,
- 3) teren 03.MR-3 z istniejącą zabudową, jest położony w granicach terenu górniczego oraz w granicach tymczasowej strefy ochrony sanitarnej, o której mowa w § 13 ust. 9, a także w zasięgu przekroczeń dopuszczalnego poziomu hałasu w porze nocnej od strony zakładu przeróbczego. Teren ten przeznacza się pod zabudowę zagrodową warunkowo, z zastrzeżeniem ust. 4 i 5,
- 4) teren 03.PRS-1 stanowi istniejący zakład uboju i przetwórstwa drobiowego. Teren przeznacza się pod przetwórstwo rolno-spożywcze, z zastrzeżeniem ust. 7,
- 5) teren 03.PRS-2 stanowi istniejącą ubojnię drobiu. Teren przeznacza się pod przetwórstwo rolno-spożywcze z zastrzeżeniem ust. 7,
- 6) tereny 03.RP-1 bez istniejącej zabudowy, przeznacza się pod uprawy polowe z zakazem zabudowy,
- 7) teren 03.RP-2 z istniejącą rozproszoną zabudową, jest położony w granicach terenu górniczego oraz w granicach tymczasowej strefy ochrony sanitarnej, o której mowa w § 13 ust. 9, a także w zasięgu przekroczeń dopuszczalnego poziomu hałasu w porze dziennej i nocnej od strony zakładu przeróbczego. Teren ten, z zastrzeżeniem § 21 ust. 7, przeznacza się pod uprawy polowe z ograniczeniem zabudowy w zakresie i na warunkach określonych w ust. 6,
- 8) teren 03.RL-3 stanowią istniejące lasy nie będące własnością Skarbu Państwa, a także uprawy polowe oraz użytki zielone planowane do zalesienia. Gospodarka leśna na tym terenie jest prowadzona w oparciu o uproszczony plan urządzenia lasu,
- 9) teren OP.KL-3 stanowi fragment planowanej ogólnogminnej drogi lokalnej KL-3 relacji Zaciszowice - Zajamie - Zagórze, przebiegającej po śladzie drogi gminnej, do której mają zastosowanie ustalenia planu miejscowego gminy,
- 10) teren OP.KL-4 stanowi fragment planowanej ogólnogminnej drogi lokalnej KL-4 relacji Podzagnańszcze - Zagórze - Zaskale, przebiegającej po części drogi powiatowej nr 15887, do której mają zastosowanie ustalenia planu miejscowego gminy,
- 11) tereny OP.KD-1 stanowią drogi dojazdowe, przebiegające po śladach istniejących dróg gminnych, do których mają zastosowanie usta-

lenia planu miejscowego gminy dla dróg oznaczonych symbolem KD-1.

**2.** Wykonywanie na terenach 03.MR-1 budynków przeznaczonych na stały pobyt ludzi, w tym w nowych siedliskach zagrodowych, wymaga wydania przez przedsiębiorcę, żadanego z urzędu, oświadczenia stwierdzającego, że w miejscu usytuowania budynku nie występują uciążliwości dla warunków mieszkaniowych w rozumieniu ustaleń planu, powodowane działalnością zakładu górniczego i zakładu przeróbczego.

**3.** Oświadczenie, o którym mowa w ust. 2, staje się zbędne z chwilą wygaśnięcia lub uchylecia decyzji ustanawiającej tymczasową strefę ochrony sanitarnej w odniesieniu do terenów lub działek budowlanych, objętych tą strefą. Wymagalność oświadczenia pozostaje w mocy nadal w odniesieniu do terenów i działek budowlanych objętych granicami terenu górniczego, jeżeli zasięg terenu górniczego nie zostanie ograniczony.

**4.** Budowa, obejmująca wykonywanie, odbudowę, rozbudowę i nadbudowę na terenie 03.MR-3 budynków przeznaczonych na stały pobyt ludzi na warunkach określonych w ust. 2 i 3, w tym w nowych siedliskach zagrodowych, będzie dopuszczalna po trwałym ograniczeniu przekroczeń dopuszczalnego poziomu hałasu do granic terenów, do których przedsiębiorca ma tytuł prawny.

**5.** Wcześniejsze, w stosunku do ust. 4, trwałe ograniczenie przekroczeń dopuszczalnego poziomu hałasu w sposób wykluczający spod jego oddziaływania cały teren lub działkę na terenie 03.MR-3, może skutkować udzieleniem pozwolenia na budowę budynku przeznaczonego na stały pobyt ludzi na warunkach określonych w ust. 2 i 3.

**6.** Ustalenia zawarte w ust. 4 i 5 mają również odniesienie do terenu 03.RP-2 z tym, że dotyczą wyłącznie istniejących na tym terenie siedlisk.

**7.** Przeznaczenie terenów 03.PRS-1 i 03.PRS-2 na cele przetwórstwa rolno-spożywczego, z dopuszczalną zmianą na inny rodzaj działalności, jest warunkowane dotrzymaniem standardów jakości środowiska, w tym poza terenem, do którego właściciel zakładu ma tytuł prawny.

**8.** Inne ustalenia i wymagania, poza określonymi w ust. 2-6, odnoszące się do sposobu zagospodarowania terenów zespołu funkcjonalnego 03.TG, a także do uzbrojenia, obiektów i robót budowlanych na tych terenach, obowiązują według ustaleń planu miejscowego gminy.

**9.** Przy granicy zakładu przeróbczego płynie rzeka Psarka, oznaczona w rysunku planu jako W3, do której odprowadzany jest oczyszczony nadmiar wód powstający w obiegu technologicznym zakładu przeróbczego.

**§ 23.1.** Zespół funkcjonalny 04.TG obejmuje kompleksy lasów otaczających złoża „Bukowa Góra”, z podziałem wewnętrznym na następujące tereny składowe według oznaczeń na rysunku planu:

- 1) teren 04.RL-1 stanowią lasy będące własnością Skarbu Państwa, zarządzane przez Nadleśnictwo Zagnańsk,
- 2) teren 04.RL-2 stanowią lasy będące własnością Skarbu Państwa, zarządzane przez Dyрекcję Świętokrzyskiego Parku Narodowego.

**2.** Gospodarka leśna na terenie 04.RL-1, prowadzona jest w oparciu o plan urządzenia lasu, zawierający opis i ocenę lasu oraz cele, zadania i sposoby prowadzenia gospodarki leśnej.

**3.** Lasy w granicach terenu 04.RL-1 należą do lasów szczególnie chronionych z uwagi na ich położenie w odległości 10 km od miast powyżej 50000 mieszkańców, a także posiadają ustanowioną funkcję wodochronną i glebochronną, zgodnie z zarządzeniem Nr 73 Ministra Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa z dnia 10 marca 1995r. w sprawie uznania za ochronne lasów będących w zarządzie Państwowego Gospodarstwa Leśnego - Lasy Państwowe Nadleśnictwa Zagnańsk.

**4.** Wschodnia część terenu 04.RL-1 wchodzi w skład otuliny Świętokrzyskiego Parku Narodowego, stąd do tej części mają odniesienie również ustalenia planu ochrony tego Parku, o których mowa w § 15 ust. 2.

**5.** Zachodnia część terenu 04.RL-1 wchodzi w skład Podkieleckiego Obszaru Chronionego Krajobrazu, stąd do tej części lasów mają zastosowanie zasady działania i zakazy, o których mowa w § 15 ust. 3.

**6.** Na terenie 04.RL-1, w granicach oznaczonych na rysunku planu, określony został dopuszczalny zasięg prac geologicznych w celu rozpoznania zachodniej części złoża piaskowców kwarcytowych „Bukowa Góra”, zgodnie z opracowanym projektem prac geologicznych, o którym mowa w § 8 ust. 6.

**7.** Lasy w granicach terenu 04.RL-2 podlegają ochronie w oparciu o plan ochrony Świętokrzy-

skiego Parku Narodowego, o którym mowa w § 15 ust. 2.

**8.** Wokół granic Świętokrzyskiego Parku Narodowego utworzona zostaje strefa ekotonowa o szerokości 100 m, w odniesieniu do której obowiązują ustalenia planu ochrony, o którym mowa w ust. 7, z tym, że w granicach tej strefy znajduje się rezerwa terenu 01.SK-3 na docelowe powiększenie stałego zwałowiska zewnętrznego, dopuszczona w strefie ekotonowej ze względu na przesądzoną rekultywację zwałowiska w kierunku leśnym.

**9.** Przez lasy, wchodzące w skład terenu 04.RL-2, przebiega fragment szerzej omówionego

w planie miejscowym gminy pieszego szlaku turystycznego, pozostającego poza zasięgiem stref zagrożenia powodowanych działalnością górniczą.

**10.** Przez tereny lasów biegnie fragment istniejącej ogólnogminnej drogi lokalnej KL-1, oznaczonej w rysunku planu jako PO.KL-1, relacji Gózd - Psary - Bodzentyn, przebiegającej po drodze powiatowej nr 15888, do której mają zastosowanie ustalenia planu miejscowego gminy. Wzdłuż tej drogi planuje się ścieżkę rowerową i turystyczną trasę samochodową szerzej omówione w planie miejscowym gminy.

## **DZIAŁ IV USTALENIA KOŃCOWE**

### **Rozdział 1 Postanowienia uzupełniające**

**§ 24.** W celu naliczania opłaty, o której mowa w art. 36 ust. 3 powołanej na wstępie ustawy o zagospodarowaniu przestrzennym, ustala się stawkę procentową w wysokości 20 % wzrostu wartości nieruchomości.

**§ 25.** Tereny objęte planem mogą być wykorzystane w sposób dotychczasowy do czasu zagospodarowania zgodnego z planowanym przeznaczeniem, bez możliwości tymczasowej zabudowy.

**§ 26.1.** Grunty leśne, przeznaczone obowiązującymi ustaleniami planu na cele nieleśne, uwzględniają wcześniej uzyskane zgody na takie przeznaczenie.

**2.** Grunty rolne, z uwagi na niskie klasy bonitacyjne gleb, nie wymagają zgody na ich przeznaczenie na cele nierolnicze.

### **Rozdział 2 Przepisy końcowe**

**§ 27.** W odniesieniu do obszaru objętego planem traci moc miejscowy plan ogólny zagospodarowania przestrzennego gminy Suchedniów, uchwalony uchwałą Nr 17/IX/94 Rady Miasta i Gminy Suchedniów z dnia 25 marca 1994r., ogłoszoną w Dzienniku Urzędowym Województwa Kieleckiego Nr 8/94, poz. 67 z dnia 30.08.1994r. - w części przyjętej jako obowiązująca na obszarze gminy Łączna uchwałą Nr 45/V/95 Rady Gminy w Łącznej z dnia 27 lipca 1995r., ogłoszoną w dzienniku Urzędowym Województwa Kieleckiego Nr 17, poz. 134 z dnia 25.08.1995r., z wyłączeniem ustaleń odpowiadających zawartym w planie odniesieniom do planu miejscowego gminy, które tracą moc po wejściu w życie planu miejscowego gminy.

**§ 28.** Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.

**§ 29.** Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Łączna.

**§ 30.** Uchwała obowiązuje po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego, z wyłączeniem odniesień do planu miejscowego gminy, które uzyskują moc obowiązującą po wejściu w życie planu miejscowego gminy.

**Przewodnicząca Rady Gminy: J. Łukasik**























## 2198

### UCHWAŁA Nr VII/48/2003 RADY GMINY W ŁONIEWIE

z dnia 28 sierpnia 2003r.

#### w sprawie zaliczenia drogi do kategorii dróg gminnych na terenie gminy Łonów.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. Nr 142, poz. 1591 z 2001r. z późn. zm.) oraz art. 7 ust. 2 ustawy z dnia 21 marca 1985r. o drogach publicznych (tekst jednolity Dz. U. Nr 71, poz. 838 z 2000r. z późn. zm.) Rada Gminy w Łoniewie uchwala:

**§ 1.** Zalicza do kategorii dróg gminnych drogę o znaczeniu lokalnym Nr 024 Królewice - Kolonia Wiązownica o długości 1 km.

**§ 2.** Wykonanie uchwały zleca się Wójtowi Gminy w Łoniewie.

**§ 3.** Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego i wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia.

**Przewodniczący Rady Gminy: R. Dul**

## 2199

### UCHWAŁA Nr IX/104/03 RADY GMINY WODZISŁAW

z dnia 2 września 2003r.

#### w sprawie zmiany Nr 5 w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego Gminy Wodzisław, dotyczącej sołectwa Świątniki.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 roku Nr 142, poz. 1591, z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806) oraz art. 26, art. 28 i art. 36 ust. 3 ustawy z dnia 7 lipca 1994 roku o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 1999r. Nr 15, poz. 139, Nr 41, poz. 412 i Nr 111, poz. 1279, z 2000r. Nr 12, poz. 136, Nr 109, poz. 1157 i Nr 120,

poz. 1268, z 2001 roku Nr 5, poz. 42, Nr 14, poz. 124, Nr 100, poz. 1085, Nr 115, poz. 1229 i Nr 154, poz. 1804 oraz z 2002 roku Nr 25, poz. 253, Nr 113, poz. 984 i Nr 130, poz. 1112) w związku z art. 85 ust. 2 ustawy z dnia 27 marca 2003 roku o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717) Rada Gminy Wodzisław, uchwala co następuje:

#### **Rozdział 1 Przepisy wprowadzające**

**§ 1.1.** Uchwala się zmianę Nr 5 w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego Gminy Wodzisław uchwalonym uchwałą Nr XVI/45/80 Gminnej Rady Narodowej w Wodzisławiu z dnia 28 maja 1980r. ogłoszoną w Dzienniku Urzędowym Województwa Kieleckiego Nr 11/81 poz. 74 z 31 grudnia 1981r. z późniejszymi zmianami w części obszaru oznaczonego w tym planie symbolem RP - przeznaczonego pod uprawy polowe, położonego na obszarze sołectwa

Świątniki w obrębie działek o nr ewid. 115/1, 115/2 i 116, zwana dalej „zmianą planu”.

**2.** Niniejsza zmiana planu - zgodnie z uchwałą Nr 56/2002 Rady Gminy Wodzisław z dnia 9 października 2002 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany części miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego Gminy Wodzisław, polega na przeznaczeniu obszaru określonego w p. 1 pod lokalizację budownictwa



mieszaniowego i działalność gospodarczą, usługowo-handlową, gastronomiczno-hotelarską i działalność produkcyjną nieuciążliwą dla środowiska oraz wprowadzeniu nowego oznaczenia na rysunku planu gminy symbolem - 9, 3-MZ, UG, UI.

**§ 2.1.** Tekstem zmiany planu jest niniejsza uchwała.

**2.** Integralną częścią niniejszej uchwały stanowi rysunek zmiany Nr 1 wykonany w skali 1:1000, stanowiący załącznik Nr 1 do niniejszej uchwały określającej:

- granice terenu objętego zmianą planu,
- linie rozgraniczające tereny o różnych funkcjach i różnych zasadach zagospodarowania,
- przeznaczenie terenu,
- uwarunkowania realizacyjne wynikające z prawnej ochrony terenu,
- zasady obsługi w zakresie infrastruktury technicznej,
- zasady obsługi komunikacyjnej.

**3.** Rysunek zmiany planu dotyczy terenu określonego w § 1 p. 1.

**§ 3.** Ustalenia zawarte w niniejszej uchwale stanowią podstawę do wydawania decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu dla obszaru objętego zmianą planu.

**§ 4.** Tracą moc obowiązującą ustalenia miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Wodzisław uchwalonego uchwałą wymienioną w § 1 p. 1 w części dotyczącej terenu objętego zmianą planu odnoszącej się do terenu upraw polowych oznaczonych na rysunku planu gminy symbolem RP.

**§ 5.** Opracowania dołączone - opracowanie ekofizjograficzne podstawowe zmiany Nr 5 w m.p.o.z.p. gminy Wodzisław i prognoza oddziaływania na środowisko zmiany Nr 5 w m.p.o.z.p. gminy Wodzisław nie są przedmiotem uchwalenia, lecz stanowią materiał pomocniczy ułatwiający interpretację i realizację tej zmiany.

## **Rozdział 2** **Ustalenia ogólne**

**§ 6.1.** Pod lokalizację obiektów określonych w § 1 p. 2 niniejszej uchwały przeznaczona jest obszar w obrębie działek o nr ewid. 115/1, 115/2 i 116 z wyłączeniem pasa terenu o szerokości 50,0 m od linii rozgraniczenia drogi krajowej nr 7, który pozostawia się w dotychczasowym użytkowaniu - jako grunt rolny.

**2.** Obszar objęty zmianą planu Nr 5 leży w granicach Głównego Zbiornika Wód Podziemnych nr 409 - Niecka Miechowska oraz znajduje się poza strefami ujęć wód podziemnych.

**3.** Teren objęty zmianą planu Nr 5 użytkowany był dotychczas jako grunty rolne.

**4.** Teren objęty zmianą planu Nr 5 znajduje się w obrębie Miechowsko-Działoszyckiego Obszaru Chronionego Krajobrazu. Zgodnie z Rozporządzeniem Nr 12/95 Wojewody Kieleckiego z dnia 29 września 1995r. (Dz. Urz. Woj. Kieleckiego Nr 21, poz. 141 i Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego z 2002r. Nr 108, poz. 1275) oraz Rozporządzeniem Nr 2/2003 Wojewody Świętokrzyskiego z dnia 14 stycznia 2003r. zmieniające Rozporządzenie w sprawie utworzenia na terenie otulin parków krajobrazowych obszarów chronionego krajobrazu (Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego Nr 6, poz. 83) przy projektowaniu nowych obiektów kubaturowych wnioskuje uwzględnienie następujących zaleceń:

- a) zachowania cech regionalnych zabudowy mieszkalnej,
- b) wysokość zabudowy dla obiektów mieszkalnych i mieszkaniowo-usługowych do maksimum 2 kondygnacji z możliwością wykorzystania poddasza na cele użytkowe w budynkach jednokondygnacyjnych,
- c) nie dopuszczać do realizacji obiektów z dachem płaskim, pulpitowym, kopertowym, uskokowym oraz stosowania w elewacjach stłuczki szklanej, porcelanowej, lusterek oraz schodkowego zakończenia ścian szczytowych,
- d) stosowanie w obiektach budowlanych poszerzonych okapów i wprowadzania w elewacjach materiałów kamiennych i drewna.

Na obszarze chronionego krajobrazu zabrania się:

- lokalizacji budownictwa lotniskowego poza miejscami wyznaczonymi w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego,
- utrzymywania otwartych rowów i zbiorników ściekowych,
- likwidowania małych zbiorników wodnych, starorzeczy oraz obszarów wodnołotnych,
- wylewania gnojowicy z wyjątkiem nawożenia własnych gruntów rolnych,
- lokalizacji ośrodków chowu, hodowli posługujących się metodą bezściółkową,
- likwidowania zadrzewień śródpolnych, przydrożnych i nadwodnych.

5. Na terenie objętym zmianą planu Nr 5 wprowadza się zakaz realizacji wszelkich przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na śro-

dowisko w rozumieniu obowiązujących przepisów z zakresu ochrony środowiska.

### Rozdział 3 Ustalenia szczegółowe

§ 7.1. Symbol 9, 3-MZ, UG, UI - teren budownictwa mieszkaniowego, działalności gospodarczej - usługowo-handlowej, gastronomiczno-hotelarskiej i działalności nie uciążliwej dla środowiska. Przewidywana jest lokalizacja obiektu hotelowo-gastronomiczno-handlowego z lokalem mieszkalnym oraz punktu usługowego dla potrzeb szybkiej obsługi pojazdów samochodowych.

Projekt zmiany planu poprzedzony jest opracowaniem ekofizjograficznym podstawowym oraz prognozą oddziaływania na środowisko.

Wysokość zabudowy obiektu usługowo-hotelowego do dwóch kondygnacji nadziemnych lub jednokondygnacyjnego z wykorzystaniem poddasza na cele hotelowe i mieszkalne. Wysokość zabudowy obiektu usługi produkcyjnej - jedna kondygnacja.

2. Zasady obsługi w zakresie infrastruktury technicznej:

a) Dojazd do terenu objętego zmianą planu Nr 5 z drogi powiatowej, stanowiącej fragment poprzedniego przebiegu trasy drogi E-7, której parametry techniczne pozostawia się jak w stanie istniejącym.

Tereny przeznaczone pod działalność gospodarczą (działki nr ewid. 115/1, 115/2 i 116) w postaci usług handlowych i gastronomiczno-hotelarskich mogą być obsługiwane komunikacyjnie poprzez zjazdy na drogę lokalną (oznaczona symbolem 10 KDW) i powinny być zlokalizowane poza strefą oddziaływania skrzyżowania, w odległości minimum 200,0 m od włączenia drogi lokalnej do drogi krajowej nr 7 (oznaczonej symbolem 02 KDK - E).

Linia zabudowy od krawędzi jezdni drogi powiatowej dla obiektu usługowo-mieszkalnego powinna wynosić minimum 30,0 m.

b) Zmiana planu nie przewiduje możliwości zjazdu kołowego, ani dojścia pieszego z trasy drogi krajowej nr 7.

Linie zabudowy od obiektów kubaturowych ustala się w odległości od krawędzi jezdni drogi krajowej nr 7 nie mniejszej niż:

- 90,0 m dla budynków mieszkalnych jednokondygnacyjnych,
- 110,0 m dla budynków wielokondygnacyjnych.

c) Linie zabudowy ogrodzeniem, parkingami i drogami manewrowymi ustala się w odległo-

ści minimum 50,0 m od krawędzi jezdni drogi krajowej nr 7.

d) Zgodnie z Koncepcją programową modernizacji drogi krajowej nr 7 lokalizowany kompleks usługowo-mieszkalny nie będzie włączony do drogi krajowej nr 7 po jej rozbudowie do parametrów drogi ekspresowej.

Istniejące obecnie zjazdy indywidualne na działki o nr ewid. 115/1, 115/2 i 116 z drogi krajowej nr 7 i drogi lokalnej na odcinku od skrzyżowania do wjazdu na obiekt zostaną zlikwidowane bezpośrednio po wybudowaniu na ich terenie kompleksu usługowo-mieszkalnego.

e) Zaopatrzenie w wodę pitną - ze studni własnej lub z wodociągu istniejącego w miejscowości Wodzisław.

f) Odprowadzanie ścieków sanitarnych - przejściowo do szczelnego, bezodpływowego zbiornika ścieków, wywożonego do oczyszczalni ścieków w Wodzisławiu, docelowo do sieci kanalizacji sanitarnej w Wodzisławiu.

g) Odprowadzanie wód opadowych na nieutwardzone powierzchnie terenu objęte zmianą planu

h) Wody drenażowe z terenów utwardzonych takich jak parkingi powinny być podczyszczane.

i) Zaopatrzenie w energię ciepłą - z własnej kotłowni opalanej paliwem płynnym - ekologicznym lub gazem.

j) Składowanie odpadów stałych do kontenerów stalowych, wywożonych na wysypisko w Borszowicach (gmina Sędziszów).

k) Zaopatrzenie w energię elektryczną z istniejącej linii elektrycznej niskiego napięcia - napowietrznej na warunkach, które określi Rejonowy Zakład Energetyczny w Jędrzejowie.

l) Przyłącze telefoniczne z istniejącej linii telefonicznej - napowietrznej na warunkach, które zostaną określone przez właściciela sieci telefonicznej.

ł) Działalność gospodarczą i usługową należy prowadzić tak, aby maksymalnie ograniczyć hałas.

m) Wzdłuż ogrodzenia terenu zamierzonej inwestycji należy wprowadzić zieleni izolacyjną.

n) Dopuszczalny poziom hałasu w środowisku określa Rozporządzenie MOŚZNiL z dnia 13.05.1998r. w sprawie dopuszczalnych poziomów hałasu w środowisku (Dz. U. Nr 66, poz. 436). Zgodnie z tym Rozp. dla terenów za-

budowy mieszkalnej jednorodzinnej z usługami dopuszczalny poziom hałasu wynosi: dla pory dnia (6<sup>00</sup>-22<sup>00</sup>) 50 dB (poziom dźwięku A), a dla pory nocy (22<sup>00</sup>-6<sup>00</sup>) 40 dB (poziom dźwięku A).

o) Przy projektowaniu i realizacji obiektów kubaturowych należy uwzględnić wymogi dotyczące ochrony ludności zgodnie z wymogami ochrony cywilnej, które należy uzgodnić na etapie projektowania z Wydziałem Zarządzania Kryzysowego w Kielcach.

#### **Rozdział 4** **Postanowienia szczególne**

**§ 8.** Ustala się stawkę procentową służącą do naliczenia opłaty, o której mowa w art. 36 ust. 3

ustawy o zagospodarowaniu przestrzennym w wysokości 15 % wzrostu wartości nieruchomości.

#### **Rozdział 5** **Przepisy końcowe**

**§ 9.** Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

**§ 10.** Uchwała niniejsza podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.

**§ 11.** Uchwała niniejsza obowiązuje po upływie czternastu dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.

**Przewodniczący Rady Gminy: *M. Gołębiowski***



















---

**Wydawca:** Wojewoda Świętokrzyski

**Redakcja:** Wydział Prawny i Nadzoru  
Świętokrzyskiego Urzędu Wojewódzkiego w Kielcach  
Al. IX Wieków Kielc 3, 25-516 Kielce  
tel. 0 (prefix) 41 3421673, e-mail: org07@kielce.uw.gov.pl

**Skład, druk i rozpowszechnianie:** Zakład Obsługi  
Świętokrzyskiego Urzędu Wojewódzkiego w Kielcach,  
25-516 Kielce, Al. IX Wieków Kielc 3  
tel. 0 (prefix) 41 3421249, 3421807

---

Prenumerata roczna Dziennika Urzędowego Województwa Świętokrzyskiego wynosi 2000 zł.  
Nr konta Bank Przemysłowo-Handlowy S.A. Oddział Kielce Nr 10601305-320000163506  
Dziennik w Internecie – <http://www.kielce.uw.gov.pl/dziennik.htm>

---

Zbiory Dzienników Urzędowych wraz ze skorowidzami wyłożone są do powszechnego wglądu w siedzibie Świętokrzyskiego Urzędu Wojewódzkiego  
w Kielcach, Al. IX Wieków Kielc 3, pok. 210 w godzinach pracy Urzędu

---

Tłoczono z polecenia Wojewody Świętokrzyskiego z dnia 16 października 2003r.